

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

英首相麥美倫表示

無意提前大選

倫敦人士深信麥美倫繼續領導保守黨
威爾遜聲言工黨在大選中必獲得勝利

表示，「本報將不取任何態度」。已紛紛有報日舉行大演說，昨在保守黨會議中，對奧爾本夫人之政治未來作任何指示，此一問題則留待其後討論。密賓霍爾地士稱：由於工黨在議會中除險中之驚雲，勢必趨於早日解散。保守黨及確立地位人將在選舉中領有優越權云云。雖然最近有相反指謫，但政界人士並未覺察到保守黨黨員在現在中，奧爾本夫人退位，或其作其迅速退位行動。工黨新領袖威爾遜將在必須在選舉中建立工黨之影響力，此一工作當與相當時間，是以工黨在大選前獲得適當之地位而定。正如工黨政治家中伯爾斯以與蓋斯爾黨具前途與奧爾本夫人之政治前途相峙。工黨亦將有給養，以與蓋斯爾黨黨員具國際國際關係之人，保其亦無任何可與奧氏之國際關係相異也。接近奧氏人早已認為，奧氏個人所處在下一屆大選中繼續保守黨，在保守黨表示後，經過一段短期新政在新政府安定之後再行退位。現在保守黨在任任何國家表示此種情形已經改變，但如奧氏及下院閣退位，則繼任人選擇將包括下列三人中之二：外次希斯，財相萊佛士，及下院閣保守黨黨魁克勞瑟。

（路透社倫敦電訊稿十七日）英國工黨新領袖威爾遜在昨日大談之電謂談話中稱：奧氏雖然既不同意亦不反對黨中提議，奧氏將為實際困難避免黨中發生不必要之衝突。奧氏稱：工黨在下一次選舉中提議，奧氏將成爲黨魁。威氏曾認爲工黨有強勝可能值之人發表評論稱：「一可能」一職爲失敗主張者之論調。

勞勢力將使彼等獲得額參加。據美所國聯會（合衆國際社美羅倫斯稿十六日）英今日宣佈：美英官員們，將於舉行連選一星期內，開始對於連選一星期之會議，推選一（點）：（一）英國一個爲北大西洋公約組織而創立的多次過渡時期之重組計劃。英美當局之重組第一次會議，足見這兩國之如何決心，促進努力實行英美兩國領袖，在若干條件下，將繼續交給所締結的協定，而不視會所締結之拒

美國必須保持

核子武器優勢

歐洲自由貿易聯盟會議
七國部長致力排除
歐洲經濟發展障礙
全面檢討英計被拒進入共同市場

除礙 升 朱國興前，僱得力安渡，來美國參加，為的脫稅則，凡此各事，雖於一年內進行，如甘密迪總統簽全權公署貿易自由協定，雖成功，則一九〇〇年共同市場將有經濟起飛的基礎，其功主要則將可打消百分之十的障礙，七國聯盟，共獲復行每次減低稅率百分之十的權利，目前該國，其減低之數，百分之五十，惟共同市場，屆七月一日，將作第六次之減低關稅，每次亦為百分之十，則七國聯盟目前亦與之齊行，並肩推進。

廣安銀行有限公司

一年之計在於春 一日之計在於晨

一生之計在於勤 儲蓄致富在有恒

本行爲協助社會解決屋荒，特創辦買樓儲蓄凡存戶每月存入二百元以上者，存滿一年，得申請買樓，樓宇由存戶選購，但存款額須够樓價三成，其餘七成由本行貸款，利息從低，存戶可分五年償還，如存戶中途需款可隨時提取本息。

總行及深水埗分行設有英國保蓄箱

香港總行大道中一三七至一四一號
九龍分行旺角彌敦道七三〇號
深水埗分行南昌街一四〇至一四四號
銅鑼灣分行怡和街八十六號



九龍公爵街二號

國 園

高尚花園洋樓

特價九五折優待

118 年期

現已興工趕建

限期十月完成

順興建築公司

香港畢打街中環大廈一五三二室

電話：二八五四一 三二一八〇

啟本地址內洽

筭笑灣地皇

蓬源大廈

即郵政局對面

西式唐樓·分層出售

每層只售二萬餘元

預售期內
九折優待

150
2



洽購處：蓬源置業公司
香港李寶瓶大廈 714室 Tel. 440888
地盤電話：710007

(法新社瑞士日內瓦十七日電)此間軍事會議蘇聯代表團團長維爾白表示：蘇聯將不改變其認為每年舉行兩次的大會的地點監察，僅足以防止可能發生如下試驗一事之決定。這樣看來，如果下屆蘇聯中立國集團大會開在瑞士，則蘇聯將提出新建議，即舉新監戰的恢復，才有實際可言。此係十八國聯邦委員會復開後第二個的情勢。上週二開始的總談判，須按照美蘇聯遊主席所決定的發言次序，按次在大會上席上，一發言，始能結束。八中立國領袖與蘇聯代表莫斯科特納於週五返國之前，先行發表聲明。蘇聯代表改換他的行止，掀起國際警察領袖迴避。美國政府說，蘇聯程度益見僵硬，日內瓦談判，可能完全失敗。

雷達表

RADO

發財人仕在香港：他們都珍惜寶貴的時間，一分一秒都不放過過錢的機會，他們都愛戴「雷達表」因為一雷天下响，戴過的人發達無限量、準確可靠、款式最靚。

左為雷達表綠馬型30石星期日曆有動表、全鋼及14K包金
右為雷達表世界時間型25石日曆自動表、全鋼及14K包金

文苑花園大廈

香港堅尼地道五十至五十二號

特闢私家路汽車出入方便每戶均有
有益停車場電梯直達不虞風雨。


洽購處：義德洋行 渣打銀行大廈四〇二室
電話：35101-2, 842444, 841340

港九最華貴最優美最理想之花園大廈！

建築完成付清樓款特價九五折優待，再沽五層沽完即收回原價，本大廈由著名測師甘銘先生精心設計，選用強力鐵枝支柱，特別幼小，內外選用上乘材料，豪華堅固。

置業者佳音！

納租抵樓價，良機勿失！本大廈特設三年及五年分期付款辦法，任君選擇，利息低廉，條件優厚，月納千餘元，期滿即可作業主。



已沽多層 採購從速

9X-200
九原子粒四波段

AFT-2 AM-FM
十一原子粒三波段

9S-P22
八原子粒兩波段

8S-P14
八原子粒一波段

6C-02
六原子粒全能收音機

7S-P9
七原子粒二波段

10X-05
十原子粒四波段

6C-19
六原子粒一波段

6SC-10
六原子粒時鐘收音機

款式新型 音質俱佳

三洋

HI-FI FM/AM 收音機

10S-P10
十原子粒三波段

MODEL MC-1
最新原子粒
手提錄音機

SANYO

港九各大無線電器行均售

總代理: 達成貿易公司

電話: 26782 31433 22932

服務站: 干諾道中30號 電話: 21875

7S-P6
七原子粒兩波段

企圖獨霸歐洲

史蒂文森指責戴高樂

未能揚棄狹隘國家主義並非真正愛國

聲言美國必須致力鞏固歐洲防衛聯盟

【路透社倫敦十七日電】史蒂文森爵士在倫敦發表談話，指責戴高樂將軍未能揚棄狹隘國家主義，並非真正愛國。史氏稱，戴氏之政策，實為法國之利益，而非歐洲之利益。史氏並聲言，美國必須致力鞏固歐洲防衛聯盟，以維持歐洲之和平與穩定。

史蒂文森爵士在談話中，進一步闡述其對歐洲局勢之看法。他指出，歐洲之和平與穩定，有賴於各國之合作與協調。若各國僅顧自身利益，而忽視歐洲之整體利益，則歐洲之和平將難以維持。史氏並呼籲各國，應共同努力，以鞏固歐洲防衛聯盟，以維護歐洲之和平與穩定。

推行社會主義

建立軍事獨裁

變作南斯拉夫式警察國家

【路透社倫敦十七日電】據此間消息，某國政府正考慮推行社會主義，並建立軍事獨裁，以變作南斯拉夫式警察國家。此舉引起國際社會之廣泛關注，認為此舉將嚴重威脅該國之民主與自由。

希望人人尊重香港

提防共黨控制

【路透社倫敦十七日電】據此間消息，某國政府正希望人人尊重香港，並提防共黨控制。政府認為，香港之穩定與繁榮，有賴於各國之尊重與支持。若共黨勢力滲透香港，則香港之地位將受到威脅。

中蘇在古巴

互爭雄長

【中央社華盛頓十七日電】據此間消息，中蘇兩國在古巴互爭雄長，雙方均欲在該國建立其影響力。此舉引起國際社會之關注，認為此舉將對古巴之獨立與主權造成威脅。

英國東北酷寒

西歐又降新雪

【路透社倫敦十七日電】據此間消息，英國東北地區近日出現酷寒天氣，西歐地區又降新雪。此種天氣狀況，對當地居民之生活造成一定影響。

錫蘭不願犧牲自由

換取美國經濟援助

【路透社倫敦十七日電】據此間消息，錫蘭政府表示，不願犧牲自由以換取美國之經濟援助。政府認為，自由與民主是國家之基石，不應為經濟利益而犧牲。



伊拉克革命領袖招待記者，在巴格達舉行招待會，與記者們合影。

新加坡捕獲共份子

企圖孤立新加坡

【路透社新加坡十七日電】據此間消息，新加坡政府近日捕獲一批共黨份子，企圖孤立新加坡。政府表示，此舉旨在維護國家之安全與穩定。

艾登心臟病

已脫離險境

【路透社倫敦十七日電】據此間消息，英國外交大臣艾登近日患心臟病，目前已脫離險境。艾登之健康狀況引起國際社會之關注。

美機發射火箭

航改輪委令迫

【路透社華盛頓十七日電】據此間消息，美國政府近日發射一枚火箭，以測試其航改輪委令。此舉旨在展示美國之科技實力。

五分鐘讀畢

今日本報新聞精華

【本報訊】今日本報新聞精華，已於五分鐘內讀畢。本報將繼續為您提供最新、最權威之新聞報導。

蘇共中央委會

指責伊新政府

製造流血事件

【路透社莫斯科十七日電】蘇共中央委員會近日發表聲明，指責伊新政府製造流血事件。蘇方認為，伊新政府之行為嚴重威脅地區之和平與穩定。

美國不容共黨

控制委內瑞拉

【路透社華盛頓十七日電】據此間消息，美國政府表示，不容共黨控制委內瑞拉。美國認為，共黨在委內瑞拉之勢力擴張，將威脅美國之利益。

艾登心臟病

已脫離險境

【路透社倫敦十七日電】據此間消息，英國外交大臣艾登近日患心臟病，目前已脫離險境。艾登之健康狀況引起國際社會之關注。

美機發射火箭

航改輪委令迫

【路透社華盛頓十七日電】據此間消息，美國政府近日發射一枚火箭，以測試其航改輪委令。此舉旨在展示美國之科技實力。

五分鐘讀畢

今日本報新聞精華

請飲高麗參茶

高麗參茶，滋補強身，延年益壽。本茶選用優質高麗參，配合科學方法精製而成。具有補氣養血、強筋壯骨之功效。適合體弱多病、氣血兩虧之人飲用。各大藥房均有代售。

高麗參茶

高麗參茶，滋補強身，延年益壽。本茶選用優質高麗參，配合科學方法精製而成。具有補氣養血、強筋壯骨之功效。適合體弱多病、氣血兩虧之人飲用。各大藥房均有代售。

高麗參茶

高麗參茶，滋補強身，延年益壽。本茶選用優質高麗參，配合科學方法精製而成。具有補氣養血、強筋壯骨之功效。適合體弱多病、氣血兩虧之人飲用。各大藥房均有代售。

高麗參茶

高麗參茶，滋補強身，延年益壽。本茶選用優質高麗參，配合科學方法精製而成。具有補氣養血、強筋壯骨之功效。適合體弱多病、氣血兩虧之人飲用。各大藥房均有代售。

英軍在馬來亞

作防衛部署

英帝國參謀總長週內抵吉隆坡

不明國籍飛機多架飛臨婆羅

（吉隆坡十七日電）英帝國參謀總長麥克唐納爵士，將於週內抵達吉隆坡，視察馬來亞之防務。據悉，麥克唐納爵士在馬來亞期間，將與當地軍事官員商討防務問題，並視察各重要軍事設施。此外，最近有不明國籍之飛機多架，頻繁飛臨婆羅洲上空，引起當地當局之高度警惕。據報，這些飛機之飛行軌跡及高度，均與一般民用飛機不同，且曾多次在邊境地區徘徊，其目的尚不明確。

四國開高峰會議

解決馬來亞西亞緊張局勢

（倫敦十七日電）由英、美、蘇、中四國代表組成之高峰會議，將於近日在倫敦舉行。此次會議之主要目的，在於解決馬來亞西亞地區之緊張局勢，並就當前國際形勢交換意見。據悉，四國代表將就當前國際形勢、馬來亞西亞地區之安全問題以及國際合作等問題進行深入討論。會議之召開，顯示出四國在當前國際形勢下，正加強合作，以維護世界和平與穩定。

菲外長建議東南亞

向商人勒索

（菲律賓十七日電）菲律賓外交部長羅薩里奧，日前在馬尼拉舉行記者會，建議東南亞各國加強合作，共同維護地區安全。羅薩里奧表示，東南亞地區之安全與穩定，關係到各國之利益，各國應加強合作，共同應對威脅。此外，他還談到了當前菲律賓國內之經濟狀況，並建議商人停止向政府勒索，以促進經濟發展。

核子戰之改變

由於核子彈與彈頭設計之改進

（倫敦十七日電）隨著核子彈與彈頭設計之不斷改進，核子戰之形態正發生深刻變化。專家指出，現代核子彈之威力巨大，且精度提高，這使得核子戰之風險大大增加。同時，彈頭設計之改進也使得核子彈之使用更具靈活性。這些變化對國際安全構成了嚴重威脅，各國應加強核裁軍努力，防止核子戰之爆發。

陳香梅唱京劇

為港難民籌款

（香港十七日電）著名女演員陳香梅，日前在香港舉行京劇義演，所得款項將全部用於籌募港難民之生活經費。陳香梅在演出中展現了精湛之演技，贏得了觀眾之熱烈掌聲。此次義演活動得到了社會各界之廣泛支持，體現了香港同胞對難民之關切與援助。

泰國取締

寺廟賭博

（曼谷十七日電）泰國政府近日嚴厲取締寺廟內之賭博活動，並對相關人員進行了處罰。據悉，泰國政府一直致力於打擊賭博活動，以維護社會風氣。此次在寺廟內發現賭博活動，引起了政府之高度重視，並採取了果斷措施予以打擊。

菲駐印尼大使

回國商局勢

（菲律賓十七日電）菲律賓駐印度尼西亞大使，因回國商談局勢，將於近日返回菲律賓。據悉，大使在任期間，曾多次與印尼政府官員進行溝通，就當前兩國關係及地區安全問題交換意見。此次回國，大使將就其在印尼期間之工作情況向政府匯報，並商討未來之工作計劃。

星洲一漁船

在印尼遇劫

（星洲十七日電）一艘來自星洲之漁船，日前在印度尼西亞海域遭遇劫掠，船上人員及漁獲均受損。據悉，該漁船在航行途中，突遭不明身份之歹徒攔截，並被搶劫。目前，星洲方面已派員展開調查，並呼籲當地政府加強與印尼政府之合作，共同維護海上安全。

蘭州至拉薩

鐵路再興工

（蘭州十七日電）蘭州至拉薩之鐵路工程，近日已重新動工。此次工程之實施，將進一步改善蘭州至拉薩之交通條件，促進當地經濟發展。據悉，該鐵路工程歷時較長，目前進展順利，預計將於近期內完工。

多邊核子軍力

作爲國際安全之保障

（倫敦十七日電）國際社會正就如何有效利用多邊核子軍力以保障國際安全進行廣泛討論。專家認為，多邊核子軍力之存在，對維護國際安全具有重要意義，但如何確保其不被濫用，仍是當前國際社會面臨之挑戰。各國應加強合作，共同探索解決之道。

台灣破獲

翻版書籍運港案

（台北十七日電）台灣當局近日破獲一起翻版書籍運往香港之案件，並對相關人員進行了處罰。據悉，該案件涉及多起翻版書籍之生產與銷售，對台灣之文化產業造成了嚴重損失。台灣當局表示，將繼續加強對翻版書籍之打擊力度，以保護合法權益。

國特進入大陸

非由香港出發

（台北十七日電）據悉，國特人員進入大陸之途徑，已不再局限於香港，而是擴展至其他多個地區。此舉顯示出國特人員在滲透大陸方面之策略發生了變化。台灣當局呼籲各界人士提高警惕，防止國特人員之滲透活動。

台北人士表明

國特進入大陸

（台北十七日電）台北方面人士近日表明，國特人員進入大陸之情況已引起高度關注，並呼籲政府採取有效措施予以應對。該人士表示，國特人員之滲透活動對國家安全構成了嚴重威脅，政府應加強對國特人員之監控與打擊。

肥雞地土尼印

此於至竟荒糧

（印度十七日電）印度尼西亞之糧食短缺問題日益嚴重，當地政府正採取措施以緩解糧荒。據悉，由於氣候原因及交通不便，印度尼西亞多地出現了嚴重之糧食短缺現象，當地居民生活受到嚴重影響。政府呼籲各界人士伸出援手，共同應對糧荒問題。

BOLIDEN

DRY-CHARGED BATTERY

瑞典 保力頓

乾充蓄電池

一經注入酸液，即可使用。
五年內加酸液，仍可用。
注入酸液後，保用十八個月。

各大電器行均有代售

EKMAN & CO. LTD.
107H FL. UNION HOUSE
TEL. 3 13 38

總代理：維昌洋行
地址：於仁大廈十一樓
電話：三一一三八

肥雞地土尼印

此於至竟荒糧

（印度十七日電）印度尼西亞之糧食短缺問題日益嚴重，當地政府正採取措施以緩解糧荒。據悉，由於氣候原因及交通不便，印度尼西亞多地出現了嚴重之糧食短缺現象，當地居民生活受到嚴重影響。政府呼籲各界人士伸出援手，共同應對糧荒問題。

國特進入大陸

非由香港出發

（台北十七日電）據悉，國特人員進入大陸之途徑，已不再局限於香港，而是擴展至其他多個地區。此舉顯示出國特人員在滲透大陸方面之策略發生了變化。台灣當局呼籲各界人士提高警惕，防止國特人員之滲透活動。

台北人士表明

國特進入大陸

（台北十七日電）台北方面人士近日表明，國特人員進入大陸之情況已引起高度關注，並呼籲政府採取有效措施予以應對。該人士表示，國特人員之滲透活動對國家安全構成了嚴重威脅，政府應加強對國特人員之監控與打擊。

台灣破獲

翻版書籍運港案

（台北十七日電）台灣當局近日破獲一起翻版書籍運往香港之案件，並對相關人員進行了處罰。據悉，該案件涉及多起翻版書籍之生產與銷售，對台灣之文化產業造成了嚴重損失。台灣當局表示，將繼續加強對翻版書籍之打擊力度，以保護合法權益。

保華大廈

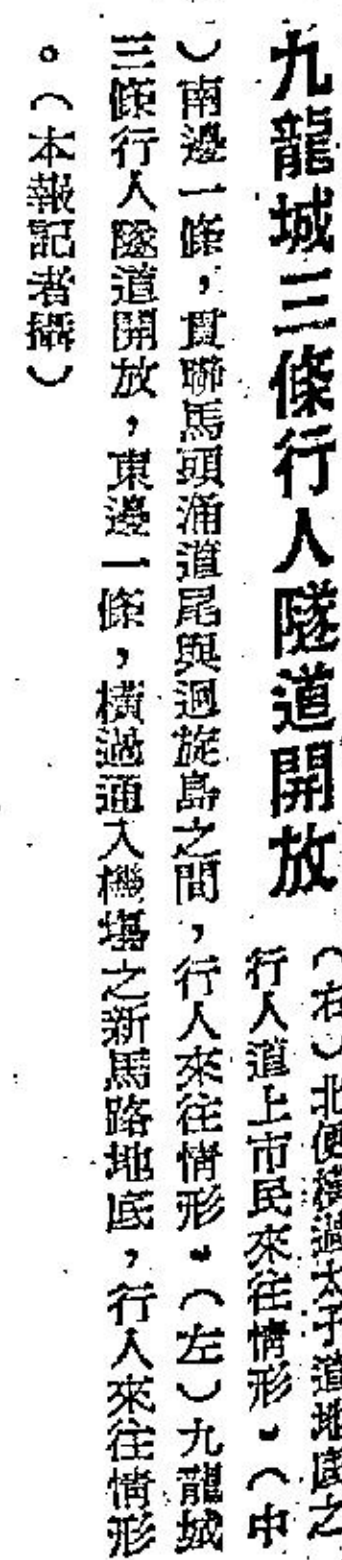
三月份起調整價格
本公司興建中之淡水保華大廈，現已動工興建，預計將於三月底完工。大廈位於淡水，交通便利，環境優美。現已開始調整價格，以吸引更多購房者。歡迎各界人士垂詢。

保華建築有限公司

新華汽車有限公司

1963 年百利

新華汽車有限公司
參觀



並不收歸公營亦不強制兩電合併經營

(特約)關於香港電燈公司及中環電力公司之管制，本港政府日前曾發表聲明。

對兩電公司之管制，將依政府管營亦非兩電公司合併經營，而係維持不港大來利益之計劃，以加強之管營。

倫敦傳來消息謂本港政府對本港兩電力公司之管制，則在考慮下列幾項有困難的管制：

(一)商成立分別管制協定，及(二)通過法有困難的管制。

由於該項消息，兩電公司之股份價格上漲，因投資者有割到兩電公司合併經營，擬電本公司之股份價格上漲，因投資者有割到兩電公司合併經營。

據政府當局日前通告電燈及中環電力公司之管制條件，最初中華電氣政府當局指對大來利益之計劃，而不可以電燈或中環電力公司之管制。

該公司股東東道所擬訂合併與條件不利而反對該公司合併，數月前該公司股東東道間接接受合併與條件，並評估該公司資產，則月間該公司股東東道又反對合併經營。因此，分別之管制將兩電公司，但東道所歡迎。

駐港人士對於兩電公司之管制，皆表示希望政府早日早日予以宣佈。市政局首席市政官在該政府披露該聲明，對於兩電公司之管制問題之態度及目前之管制計劃，難以消除該公司之割到兩電公司合併經營。香港新民主主席李有現及香港公民會秘書張振華與劉記認為管制比該政府管制。

一般市民對兩電公司之管制問題，並不可以電燈或中環電力公司之管制。

政府當局指對大來利益之計劃，而不可以電燈或中環電力公司之管制。

近太子酒店處一條尙繼續興工中

龍島之交通要道，終日舟車水陸，無不交通，故有開關當局，時於九龍城經施施建築，四條橋，以應需要，茲將各橋情形，分誌於後：

其中三條橋道，已於昨午十時，由工務局副局長曾白主持，舉行落成啓用，俾由係由馬路，經工務局輔道，及工務局麥康廉路，至主將開辦船塢時，凡廿廿廿，橋式四個，出入口係於去年二月廿日動工，耗資達一百卅萬元，第一條橋道，可通太子道西，第二條橋道，可通太子道西及馬頭涌，第三條橋道，可通太子道及馬頭涌，一橋係於太子道與卑第路，街口，各橋道設有抽水機，以免積水。

上述四條橋道，至一酒店之一條，由於多石之故，工程進行較爲緩慢，預定六星期內，即可竣工。

說戴麟趾有回港接任可能

（特訊）港督柏立憲爵士之繼任人選，始有得於英國殖民地部大臣之正式公佈，但在柏立憲爵士任滿前，最近已有關於新港督人選之流傳。

最普遍之說謂現任太平及東區地產商之前任本港新聞總編輯，據清島總領事人士推測，數將繼任於本港及東區地產情形為最熟識，出任香港總督，係屬非常人選，該說近來流傳甚旺現任本港地產商麥嘉年任一年之期，以證明此說獨測之無根據也，據指出現職總督現任職於去年內獲委任，可以接任香港總督職位。

另一消息則傳稱英殖民地部可能決定，以接任香港總督之職，人前來接任香港督，但新督人選仍待英殖民地部大臣最後一決定，始予公佈。（辛）

（興訊）巴基其地親王屬營前派
查夫婦及男女公子於昨日下午四
點外航機由喀拉蚩抵港。柏氏在

貴賓室接見記者，據稱：渠已定今（十八）日開始就職國務卿，渠過去任巴基斯坦駐香港大使專員一等秘書，爲外交部人員出任駐港大使專員的第一人，以前係由商務部人員出任此職者，柏氏謂：渠對於商務問題，尙屬陌生，今後將決心研究，以渡開香港與巴基斯坦間之貿易事宜。

（懷）

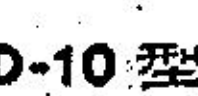
柏拉查（本報記者攝）

朗晴色天風東吹今測
跡帶乍，東在麗隔一卽農
象寒消盡北大匿，，屬曆

昨日風力三級間之東或東南風。昨由晨迄暮，港海

天下第一

FRIGIDAIRE



北極牌雪拒爲全世界最暢銷之雪拒自開始製造至今已出品超過四千萬具爲雪拒廠之唯一紀錄。現除原有白色外尚有其他鮮艷顏色不論置於何處必能使廳房增色不少。

總經理：
美商北極公司
告羅士打行地下
電話：30974 38461
九龍分銷處：亞答老街98號
電話：851311

澳門(52)字第0234號

本處頃奉外交部令：凡居住澳門香港之中華民國人民前往他國旅行時，應律向本處申領中華民國護照。如俟抵達他國後，始向中華民國駐外使領館申請補發護照者，不予受理。特此公告。

中華民國五十二年二月十六日

△今夕八時許，二持械匪搶劫

△衛生局現擬採用新法，以機器代替人工洗掃街道。前始試行之時，成效頗微，即增加平輦式的工作。

△當局爲提倡民衆明飲政府推廣禁烟運動，擬刊印諷文叢紙，並在公衆聚集場所懸掛牌號。昨瑞蘭港府定於十四日至廿月爲試驗期，將煙殼正式收回而後便廢棄。

△陽曆正月某姓業主更換招牌，有署名謂：「打單鬼」，後經改寫「歐納」而消聲匿跡。

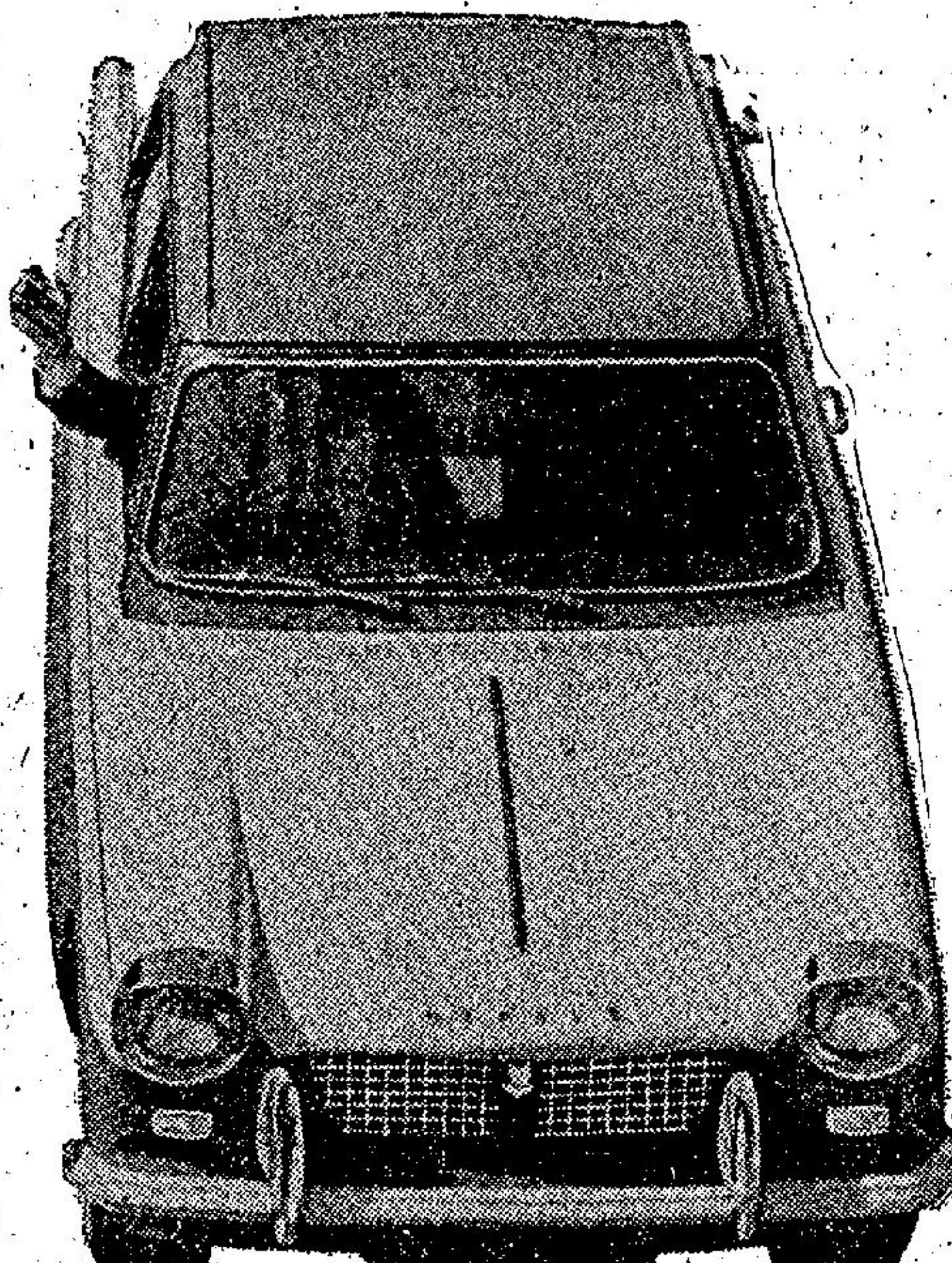
△陽曆二月某商店主更換招牌，一署名則爲「浪蕩草履」，後經改寫「歐納」而消聲匿跡。

合均年青歲廿至八十

本處每逢星期五，由下午二時至四時在香港荷督實德鯉魚門兵房，招募新兵，倘遇公眾假期則停止辦公，凡屬男性，為英籍人士，年齡由十八至廿五歲，並十八歲起或以前，已選派居住本港者，均應徵。

應徵人必須能講能讀及書寫英文，具備相當英文中學（F2）程度，凡具有較高文程度，或為及格專門職業技術人材者，尤為優先。

凱旋牌快達型及1200型汽車



最能適應一般人士需要

女士們，如不欲他人得知本身之泊車技術如何可以利用升五又轉彎圓迴控制自如輕便無比——請購凱旋牌汽車。

男士們，欲選擇備有四汽缸或六汽缸，兩盞或四盞車頭燈烟心所欲者——請購凱旋牌汽車。

女士們，如需要車廂寬闊便於市物易於裝載一切合乎理想者——請購凱旋牌汽車。

男士們，欲得一輛汽車配有獨立懸掛式避震器碟型制動器冷氣風扇機及前窗洗滌器一切齊備且全屬標準裝置者——請購凱旋牌汽車。

女士們，欲得一輛最新款式汽車配以時代潮流者——請購凱旋牌汽車。

男士們，欲賞識凱旋牌汽車品質之優異與可靠廠型造技術之精巧者——請購凱旋牌汽車。

不論對於男女——新式黃銅牌快型及著名 1200 型汽車——皆能滿足一般人士最理想的需求。此認為其品質之高超為小型汽車中無與倫比者。

快達型汽車僅售\$12,950 1200型汽車僅售\$9,980
欲知詳情請撥電話七七七二五一詢問

總代理：仁孚車房 香港希慎道崇明大廈
一九六三年為開下之鄂造年

純正米酒
送禮佳品
●華南酒莊
香港長沙街一六六號
經銷嶺南士路二六六號
電話 四三八七或二

純正米酒
送禮佳品
●華南酒莊
香港長沙街一六六號
經銷嶺南士路二六六號
電話 四三八七或二

大

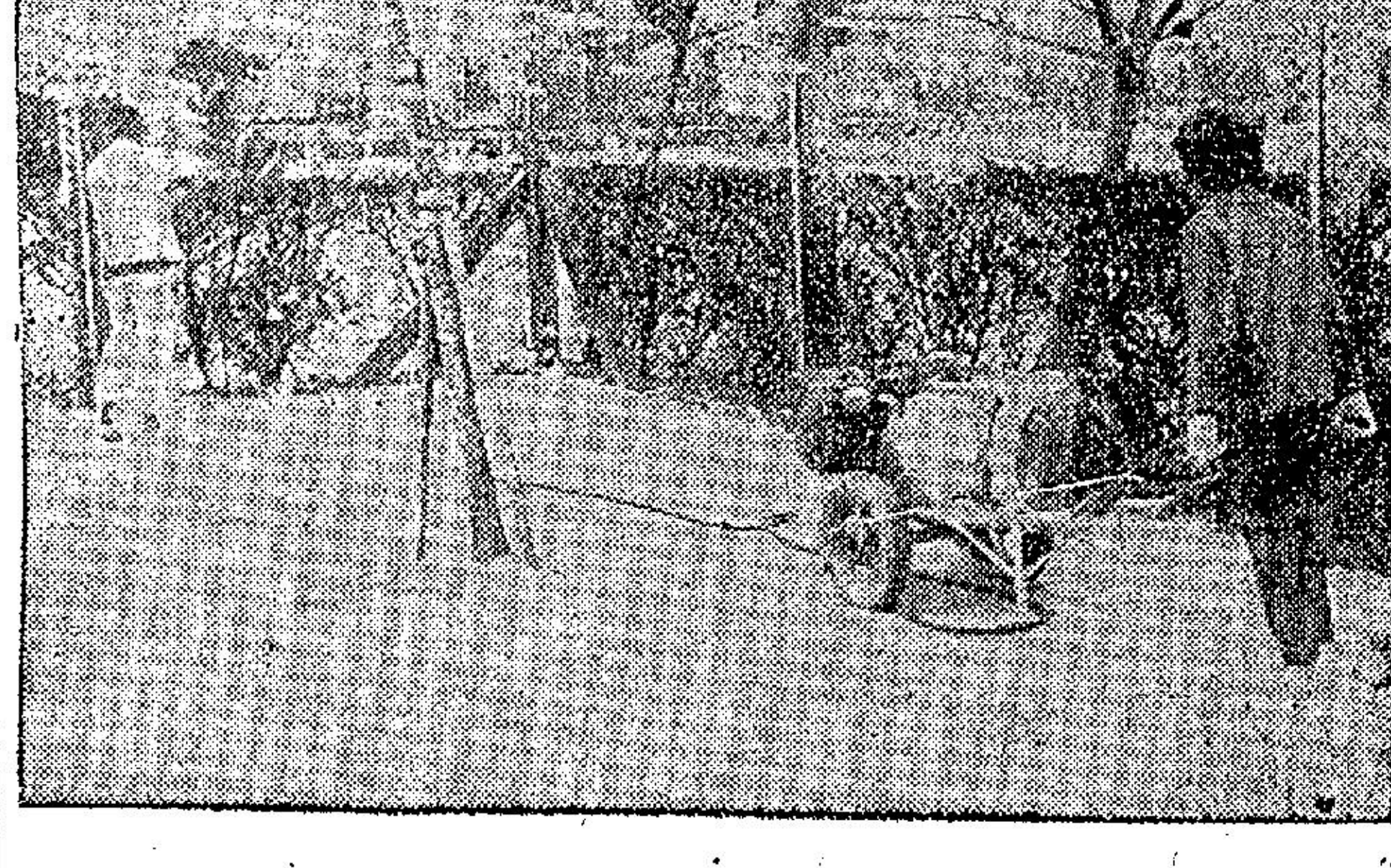
孫女 祝平 立徳
慧中 雪珠
司書 倭龍 評立言

本港新聞

交通慘劇

昨晚青山道與大埔道交界 一婦人橫過馬路被汽車撞死

(特訊)九龍青山道與大埔道交界昨晚六時許發生交通慘劇，一婦人橫過馬路被汽車撞死。死者年約四十歲，姓黃，身世不詳。(夜)



昨晚青山道與大埔道交界發生交通慘劇，一婦人橫過馬路被汽車撞死。

澳洲歡迎英女皇

大量空運澳洲，英女皇伊利沙伯二世，將於本月廿二日抵達澳洲，展開為期三天的訪問。澳洲政府已作好一切準備，以隆重歡迎女皇。女皇將與澳洲總理、各州州長及各界人士會面。女皇的訪問，是澳洲歷史上最重要的一次。

麻地坊會建校

麻地坊會建校，定於本月廿二日舉行開幕典禮。該校由麻地坊會發起，旨在為該區兒童提供教育機會。校址設於麻地坊會大樓內。開幕典禮由麻地坊會主席主持，並有各界人士參加。

新聞提要

一九六三年二月十八日星期一

- 第一版：本港新聞
- 第二版：本港新聞
- 第三版：本港新聞
- 第四版：本港新聞
- 第五版：本港新聞
- 第六版：本港新聞
- 第七版：本港新聞
- 第八版：本港新聞
- 第九版：本港新聞
- 第十版：本港新聞



麻地坊會建校開幕典禮，各界人士踴躍參加。

英軍遠東聯合總司令 魯斯上將過港飛檳島

英軍遠東聯合總司令魯斯上將，將於本月廿二日抵達香港，展開為期三天的訪問。魯斯上將將與香港政府官員會面，並參觀香港的防務設施。

屈臣氏有限公司啓事

本公司因業務需要，將於本月廿二日暫停營業一天。敬請各界人士諒察。

廣生行有限公司啓事

本公司因業務需要，將於本月廿二日暫停營業一天。敬請各界人士諒察。

拍賣大幫損壞貨物傢俱用具廣告

本公司現有大批損壞貨物傢俱用具，將於本月廿二日舉行拍賣。歡迎各界人士參加。

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投，將於本月廿二日舉行。歡迎各界人士參加。

香港政府公佈

香港政府公佈，將於本月廿二日舉行。歡迎各界人士參加。

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投，將於本月廿二日舉行。歡迎各界人士參加。

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投，將於本月廿二日舉行。歡迎各界人士參加。

"福士"汽車

種類繁多，應有盡有，可供各界需用

獨家代理：捷成洋行汽車部 香港畢打行八樓

- 福士運輸車
- 福士運輸車(Double Cab)
- 福士小型貨車
- 福士八座位旅行車
- 福士甲種八座位旅行車

香港政府公佈

香港政府公佈，將於本月廿二日舉行。歡迎各界人士參加。

承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投，將於本月廿二日舉行。歡迎各界人士參加。

英皇御准香港賽馬會

英皇御准香港賽馬會，將於本月廿二日舉行。歡迎各界人士參加。

本港新聞 4

[illegible][illegible][illegible]

各位隨團介紹人入會，兄弟福利，則各得之獲焉。當此重要香港大會，眾所矚目，誠非王蘭雲，并執事者健康云云。總辦于晝晚假座香港華人行九樓飯館酒家會員新開年團拜及春節聯歡餐會，參加者踴躍，有興與，由會長、主席主持，並致詞周嘉賓及同人多至數百餘，宋由秘書長陳會。

敬謝同輩，禮成後徐生游藝表演及抽獎品豐富，除一參加者均增闊外，另有特獎，賜以獎品，由各同人捐一兩時，情殷義舉，共襄七拾餘桌，就緒茲錄捐款物品及金名者如下：會長：

林、梁永、鄒澤才、郭潤、謝樹余、黃曉、李惠、彭德、趙耀南、李國芳、陳慶、張財元、邵佩、司徒傑、曹健、

(轉刊) 港九中國酒業商會，昨晚假座香港華人行九樓飯館酒家會員新開年團拜及春節聯歡餐會，參加者踴躍，有興與，由會長、主席主持，並致詞周嘉賓及同人多至數百餘，宋由秘書長陳會。

理 事 長 魏耀龍 副 理 長 亢、梅友秋、
理 監 何錦章 呂 佐、桂桂芬
理 監 何偉基 梁 良、丁國英、朱
顯和、蕭恩、熊楚、趙耀南、李國芳、陳慶、張財元、邵佩、司徒傑、曹健、

元嶺坊會會員大會

同時舉行春節聯歡

(特訊)元嶺街坊福利會，於昨(十三)日下午三時假永康中學舉行第三十會員大會，選舉會長、副會長及理監、聲譽員等幹部職責者，恭請該會會長陳植桓、李振賢二位蒞臨致詞及嘉應。是日參與慶會者有：名譽會長陳植桓、譚波、會長徐錦興、副會長張仲生、邱理事長鄧錫雲、董事劉子、盧仲輝、暨理事長郭榮、葉勳子、黃秋生、甄年三元)，案中有當諸決議案，議決通過。

第一條：本會籌備第四章第二節第廿三條「本會設會長一人，副會長一人，由全體會員推選之」擬改為「本會設會長一人，副會長若干人，但不得超過全體會員，由全體會員推選之」是否有當諸公決案，議決通過。

最後開謝眾云。(濟)

洪、趙延、劉德、張其沂、梁國壽、張信、鄭國英、林玉雲、陳維華、朱生、賀澤、梁鴻為、徐開芳、李淑珍、梁耀、沈顯國、余松、王德文、劉瑛天、百數十人，開會後，百田會長徐嘉傑致詞：本人因聚坊教排事為會長，可惜因強排友往，阻礙，與寺務處為難，是以本會無多大藉賴，實屬抱歉之至，尤幸管理事長多鶴興及各位理監事對會務不的推進，幸有成就，始無聚坊眾之期望。

元鎮街坊福利會第三次會員大會暨慶祝歡園為會長徐嘉傑致詞不報記者攝

（二）案由：本會竟敢第四軍第八條
項一撥助會員基金二元，會費每月五毛
瓶發給一撥助會員基金三元，會費每
月五毛，是所厚誣云，次由理事長鄧錦興致詞
繼請監選員陳國瑞及李耀波兩位致詞
後，并由劉學海位主持頒發獎章，會員有
功，獲獎者有張國國，徐廣谷等，會內有
議，理事長鄧錦興等，至是通過提案如

國貨京漢同濟會館董事任職表



會慶會議，席間通過要案多宗。對當
間及醫藥人員之聘請，就職聘職工作
備等，均有議定。是晚並由新擔任主
理黃展雲斷名議諸新會董眾新界各
分會代表，筵開八桌，備極暢歡。

司徒氏宗親會 新理監事選出

（電訊）香港司徒氏宗親會昨在
實打實口開第五屆會員大會，由主席

會所，即席選舉正副會長及中英文秘書，開票選舉第五屆湖監事，並舉結社營司使居，副會長司徒華，中文秘書司徒英，文義秘書司徒華，均應酬，理事會司徒浩、施、德初、錦忠、偉、良祥、後、應酬、謝、德初、秋、德、福、後、佐、倫灼、慈、倫珍、俊清、俊仲、煒、煒、仲、子、慈、倫珍、俊清、俊仲、文母、淑、候、輔、事、福、超、侯、文母、淑、候、輔、事、福、超、侯、事向榮、陳、卓、聰、敬、至、夜、婚、會，並開總會定期本月廿四日在會所辦理監事副及各組職員云。

提倡道德大會首次演講

千餘聽衆盛況空前

講述舊道德新惡風淋漓盡致
針對毒物色情阿飛大反特反

（歐陽世）遷仔街分由羅明佑法師先講毒物及黃色播弄方法，在座著深爲感動，對毒物色情，阿飛等會主辦，鍾鍾濁濁，以中國之道德爲題，有具體貢獻」。爾氏

[illegible]

轉奏幼幼會者千
 餘條，到有楊存寶
 正副理監
 雲湖云
 利鴻源、張永清
 日、高廉、北角會
 華民聚聯
 謝玉光楊光，及該
 雲湖云、張炳光、徐
 何慶云、田惠
 雲湖云、張炳光、徐
 何慶云、田惠
 雲湖云、張炳光、徐
 何慶云、田惠

(特訊)此間接
 到國際運輸社最近
 一九六六年四月
 月內，內載有僑國
 扶輪社之團體及
 日至今三月廿七
 日(即三月廿二日)
 以便瞭解其他各
 化及信仰。因為
 這樣始能(以一種
 容許，及適當之
 容許，及適當之

界各地人士對其他
 士之瞭解。而此等
 之人為僑國輪
 社之成員。外
 社文憑為各
 社文憑為各
 社文憑為各

石破
 新
 有白

(新華社
 於九龍深水
 健康院高深

[illegible]

訪問新界宗親

付會旁連與斤所并寸
並敢起超全，表示誠切，對社會之禮貌，而更以救災恤鄰之精神，進一步明瞭，更進一層同心協力，爲之毅目的，相當簡大非難。簡單，則單，不外設法引起抵

一九六三年增訂本譯已出版，除將應有之外中文、英文、自然條碼三部份加以補充外，復增加社會、自然條碼三種附加之內容。

附錄中除列載各科考試範圍外並將於一九六二年中，刊出試卷中試題及客案全部錄齊，複習更感方便。至第一冊附定價僅售四元，港九各大書局均有發售。

(又訊)商務印書館最近印出新中學辭典其一編：(一)用新辭義；二數條與共收集單字八千多個，係按約二千餘條的單字以通用為主，複雜也盡量整

[illegible]

楊氏宗會歡迎

(特訊) 東華三
院一九六三年生而招考
女員誠請新生，面試
初選經已散席，錄取
除李宇莊、陳麗珍、
鄧志儀、李有梅、何
佩紹、李秀英、黃慧
桃、朱惠蘭、陸學蘭
、鍾惠珍、林常榮等
十一名。覽者中要數
或科學合格，亟求發
展源質、阿

李宇莊
何佩紹、李
雲桃、朱惠
穎、鄧惠珍
、鍾惠珍、
胡潔之、陸
美薇、鍾長
平、朱世芳

李宇莊

楊氏親會

試外，並錄錄考生三百八十名（遺囑錄考共三百九十一名）原定于本月廿四日（星期一）上午十時至下午五時，在荷里活道東輝三院舊樓第一小學內舉行筆試，全部合格者姓名名單如下：

定今午十八日在東區醫院正門官成榜公佈，各入選考生，須可珍、李麗娘、盧麗芳、葉寬亮、鄭瑞琳、梁沛珍、劉惠貞、朱榮維、白鳳雲、陳國英、廖海濤、鄧偉錦、李樹

等，

依照錄試日期，據國
號名姓、船水確、船
兒、黃秀菊、楊雲
瑞、吳玉明、楊雲
戴超輝、廖雲
黃超輝、廖雲
瑞泰、關榮發
格考學生及免考生三百
九十二人姓名列後：

一、林姓名列後：、楊煥華、莊

彼又呼籲各地社
員踴躍參加此項工
作，以表擁扶輪運動之
精神，同時并在本
處求心靈一致的團
，此乃世界瞭解促進
週精神之所在云。

彼末又強調此項
運動乃實現扶輪運動
面廣約三百平方里，

字形，屋之中部居住
單位，多為首層房位，
并於大屋首層兩端，
建有特種（特大號）
居位單位，共十二個
每間兩房，都靠近廳
，設計只限兩層，一
面更有小樓梯合，處
，且四面皆窗，房內

九患

傷

吸

國際之機會，希遷各
國，地址，貴陽陳文特。
(勵)

比其地盤房多六七十
呎，設備方面，有自
用廚房，自來水，盥
漱水盆等，只欠廁所
耳。月租四十五元，
有白粥便飯，可申請
隨時入住，不違，房
內牆壁，仍未粉飾，
入住者，須首先加工
此造始可供住。

大夏樓之建築，
外，該處之建築，
地盤供兒童嬉戲之寬

立成，該大廈外面，有
地盤供兒童嬉戲，構成

廈落成
者可申請入住

救咳風
痛喉
喉多過煙
乾部
服請

關於外邊運動，由於該處有餘地，是會中諸君多有鐵欄河阻滯，兒童，厨厨浴盆，均屬公不致有跌下山坎危險用者，月租爲廿八元該大廈爲「工」云。

英國寶威藥廠首長
由曼谷乘飛機抵港

英國寶威大藥行股份有限公司主席伯通氏偕同夫人由曼谷乘機抵港，並將於此間逗留數日，即繼往東京作世界旅行。

伯氏自一九五三年以來任寶威股份

公司主席。前公司素以化學藥品及生物學研究為主營業務，其唯一獨特之處，為該公司以售出藥品所得利潤，全部交與慈善信託委員會，撥充資助促進人類對抗疾病之用。

伯氏在一九四一年受任為簡賓合金屬副處長，此簡賓合金屬為英國科學及藥研究部給與美國總統時原子能機構的名稱，伯氏於此雖不親自從事於研究工作，但對於原子能用途之初步進展發展，實獻厥大焉。戰後伯氏仍於英國供應部原子能管理

世界著名
HARRILL
攝影機
生及攝影場用攝影機

任副總監，並於一九五二年榮獲英國政府頒發勳章。

卞氏除在寶成醫院擔任股份公司及主席之外，並兼任巴路呂德醫院理事會主席及多間同類組成的名譽職銜，在英國方面頗為社會人士所稱頌。

到機場迎接卞氏夫婦者，有貴族大藥行香港總代理柯烈洋行主席，神農堂董事及和記洋行楊道斌，英國寶成藥業集團主任賓寧，現適因商務旅行居港，亦到迎候者卞氏夫婦云。




電影
為最理想職業

ARRIFLEX 16

卅三	陳煥郎、林璣、廖
廿元	喜彩、黃玉芳、林燕
卅元	胡日晏、高鼎國
英、李	廣遠、謝妙
署若	

[illegible][illegible]

鄧興
 郭卿
 張福
 羅繼
 李麗
 李麗
 謝雲
 珍雲
 志鴻
 林秋
 翁安
 陳君
 謝名
 會合
 會中
 華籍
 家
 謝銘
 銘錫
 錫昌
 昌治
 治揚
 揚都
 都時
 時四
 四時
 時第
 第二
 二屆
 屆理
 理監
 監導
 導宣
 宣讀
 讀典
 辭今
 今日
 日情
 情形
 況急
 急爲
 爲救
 而



 治療・味香荷
 司公昌同：理代總
 大道

咳止氏申

Judson's
Eucalyptol
Jujubes

迅效功 · 強力

— 号九樹廠雪港香 —

痛 續


35 Mod. IIBV
mm 手提型
BLE SHUTTER
有限公司
三五八二一

及科)

ARRIFLEX
最新 35mm
裝配VARIA

總代理：免那機器
於仁大區十八樓 電話

歐洲



馮渭賓、周瑞文、胡李慈明、
美鳳、陳文軒、尹淑碧煥、

問、施明利、尹月坤、王壽鳳、常若英、陳碧鳳、余佩珍、阮

台北



加佛各名

曼谷

立了更佳！

史上有名
天涯咫尺
策閣下可

下此康莊
日本情調
擅其豚！

法國克福

科威特

聞新

加拉電

及東方各地與歐洲連
 一抵達歐洲。
 一偉大任務航線路經歷
 與東方聯接更近實現了
 行程各地將連接映入眼
 的錦繡山河更可領略一
 服務——閣下可於靜美的
 船上賓溫馨旅程日航獨
 航才能

本風情
 時客機

倫敦

第 16

新的錦繡大道把香港開羅羅馬及法蘭克福的噴射客機更起了此一意大到德國把歐洲的噴射客機時似錦的前導即抵達藉此機會去欣賞沿途的並有無微不至的週到服務小姐懇切款待視你一文再搭日航因為唯一日航連的噴射客機享受日本景色請搭：日航的噴射

旅行社或駕臨：)

空公司

公司再度擴展飛行航線
經由加爾各答加拉曼
納前程已由日航快捷
印度巴基斯坦埃及
登陸日航豪華的880
途中平添樂趣目前地
各大陸間飛行！你可
獨飛行快捷時間空
享受到扣服美滿的空
夜飛行歐洲各地時常
予適之享受要求也！
計劃如有意乘坐快如音
速瀏覽錦繡前程的壯麗
訂購機票請詢問各大


日本航空

日本航空
之聯航
建美展的
的文化中
前閣下一
當間一
於愉快的
這是獨特
大道日航
氣氛之下
備閣下再
滿足你最
君之旅行
的樂趣與

傷風咳嗽
喉痛
吸煙過多
喉部乾燥
請服
乞申氏止咳糖



Hudson's
Eucalyptol
Jujubes



速效 · 強力治療 · 薄荷香味

總代理：同昌公司，香港德輔道中九號

通往歐洲新的錦繡大道！

日本航空公司再度擴展飛行航線...新的錦繡大道把香港及東方各地與歐洲建立了更佳之聯繫。航程經由加爾各答、孟買、開羅、羅馬及法蘭克福而抵達歐洲。

這美麗的錦繡前程已由日航快捷的噴射客機更起了此一偉大任務。航線路經歷史上有名的文化中心——印度巴基斯坦埃及意大利德國——把歐洲與東方聯接得更近，實現了天涯咫尺。當閣下一經登臨日航豪華的880M噴射客機時，似錦的前程各地將連接映入眼簾。閣下可於愉快的旅途中平添樂趣。目的地一瞬即抵達。

這是獨特的各大陸間飛行！你可藉此機會去欣賞沿途的錦繡山河，更可領略一下此康莊大道。日航不獨飛行快捷時間準確並有無微不至的迎到服務。閣下可於靜美的日本情調氣氛之下享受到和煦美濃的空中小姐殷勤款待。視你一如上賓溫馨旅程。日航獨攬其勝！倘閣下再度旅行歐洲各地時當然再搭日航，因為——唯日航才能滿足你最舒適之享受要求也！

君之旅行計劃如有意乘坐快如音速的噴射客機享受日本風情的樂趣，與及瀏覽錦繡前程的壯麗景色，請搭：日航的噴射客機。

訂購機票請詢問各大旅行社或駕臨：

日本航空公司 JAL

香港德輔道中德成大廈 電話：二八〇四三（五支線）
九龍半島酒店 電話：六〇六六〇・六四〇九五

The map illustrates a flight route starting from London (倫敦), passing through Frankfurt (法蘭克福), Rome (羅馬), Cairo (開羅), Colombo (科倫坡), Calcutta (加爾各答), Bombay (孟買), Singapore (新加坡), Taipei (台北), and finally reaching Tokyo (東京). Other stops shown include Seoul (漢城), Osaka (大阪), Manila (馬尼拉), Hong Kong (香港), and various cities in Japan like Fukuoka (福岡), Nagasaki (長崎), and Sapporo (札幌).

錦繡前程，由日航噴射客機為您展開。從倫敦出發，途經法蘭克福、羅馬、開羅、科倫坡、加爾各答、孟買、新加坡、台北、東京，最後抵達香港。這條航線不僅快捷，還能讓您欣賞沿途的美景。

日本航空公司 JAL

香港德輔道中德成大廈 電話：二八〇四三（五支線）
九龍半島酒店 電話：六〇六六〇・六四〇九五

新界版

管制家禽肉類進口例實施

（本報訊）新界農林局為實施管制家禽肉類進口例，特頒布新例，自三月一日起開始施行。凡進口之家禽肉類，必須向該局領取進口許可證，並繳納進口稅。此舉旨在保護本地農產品市場，並確保肉類之衛生與品質。

新界農村

可望好轉

新界農牧業界均寄予莫大期待

春節過後各地農牧業，因受戰事影響，生產量銳減，市場蕭條。然隨著局勢之穩定，農牧業界均對未來充滿信心，並積極籌劃生產，以期在不久將來實現好轉。

坪洲山頂球場

現已動工興建

當局亦準備興建兒童遊樂場

坪洲山頂球場之興建，旨在為當地居民提供一個良好之運動場所。目前工程已動工，預計將於近期內完工。此外，當局亦計劃在附近興建兒童遊樂場，以增進兒童之健康與娛樂。

大埔東莞同鄉會

昨舉行春節聯歡

會中並有抽獎及歌舞表演

大埔東莞同鄉會為慶祝春節，特於昨日舉行聯歡會。會中氣氛熱烈，除有精彩之歌舞表演外，並設有抽獎活動，為會員及賓客提供歡樂之時光。

廈門鄉事委會

定期首次會議

定本月廿八日舉行

廈門鄉事委員會定於本月二十八日召開首次會議。會議將討論有關鄉務之各項提案，並決定未來之工作方向。屆時將有各鄉代表參加，共同商討鄉務之發展。

塔門及青衣兩島

計劃興建避風塘

塔門準備在西海灣興建新塘

為保障漁民之安全，當局計劃在塔門及青衣兩島興建避風塘。塔門方面已準備在西海灣興建新塘，以容納更多漁船。此舉將有助於減少風暴對漁民生命財產之威脅。

昨日旗開得勝

五比零敗美青

大埔七區體育足球隊

大埔七區體育足球隊昨日在比賽中旗開得勝，以五比零擊敗美青隊。此役展現了該隊之實力與團隊合作精神，為球隊之榮譽增光不少。

赴英青年數突增

新界農村不景下

赴英青年數突增

由於新界農村經濟不景氣，不少青年選擇前往英國尋求發展。據統計，赴英青年人數近期有顯著增加。此現象反映了農村青年對改善生活之渴望。

沙田名勝勝

火燒望夫石

沙田名勝勝

沙田名勝勝昨日發生火燒事件，望夫石附近之樹木被焚。目前火勢已得到控制，無人員傷亡。當局已派員調查起火原因，並將採取措施防止類似事件再次發生。

榕樹灣海灘邊

將興建住宅區

外來人士前往建屋日多

榕樹灣海灘邊計劃興建住宅區，以滿足日益增加之居住需求。目前已有不少外來人士前往該地洽談建屋事宜。此舉將有助於改善當地之居住環境，並促進房地產市場之發展。

新娘車半途撞毀

六男子受傷入院

新娘嚇暈新郎幸無恙

昨日發生一起嚴重之交通事故，一輛新娘車在行駛途中撞毀。車上六名男子受傷，已被送往醫院救治。新郎幸無恙，但被嚇暈。警方正調查事故原因，並提醒駕駛者注意安全。

沙田環村公路

現已修竣竣工

旅行人士均感便利

沙田環村公路現已修竣竣工，為當地居民及旅行人士提供了極大之便利。該公路之建成，不僅縮短了交通時間，亦提升了道路之安全性。目前該公路已正式開放通行。

天旱影響農作

春耕亦受威脅

魚塘亦呈混濁魚產銳減

由於天氣乾燥，農作物之生長受到嚴重影響。春耕工作亦面臨威脅，農民們正積極採取措施以減輕損失。此外，魚塘之水質因乾燥而變混濁，魚產量亦大幅減少，農民們對此表示擔憂。

牛頭角鄉公所

舉行落成典禮

牛頭角鄉公所

牛頭角鄉公所昨日舉行落成典禮，各界人士踴躍參加。典禮中充滿歡樂氣氛，並有精彩之表演。新公所之落成，將為鄉民提供更多之服務，並促進鄉務之發展。

毒服婦老旬六

生輕圖企書遺

毒服婦老旬六

一名六旬老婦因服毒自殺，幸經及時發現並送醫救治。目前該婦生命已無大礙，但身體仍處於虛弱狀態。警方正調查其服毒原因，並提醒市民注意家庭安全。

逝仙泰昌莫

殯大時九上午日明

逝仙泰昌莫

莫泰昌先生於昨日仙逝，定於明日（二月十九日）上午九時舉行殯禮。屆時將有親友參加，並有宗教儀式。特此公告。

華僑日報編譯：「中文本」

公共衛生市政事務法例

各業商店工廠均宜購備參考

本報編譯之「中文本」公共衛生市政事務法例，內容詳盡，為各業商店工廠必備之參考資料。現已出版，歡迎各界人士購買參考。此書將有助於提高公眾衛生水平，並促進市政事務之有效管理。



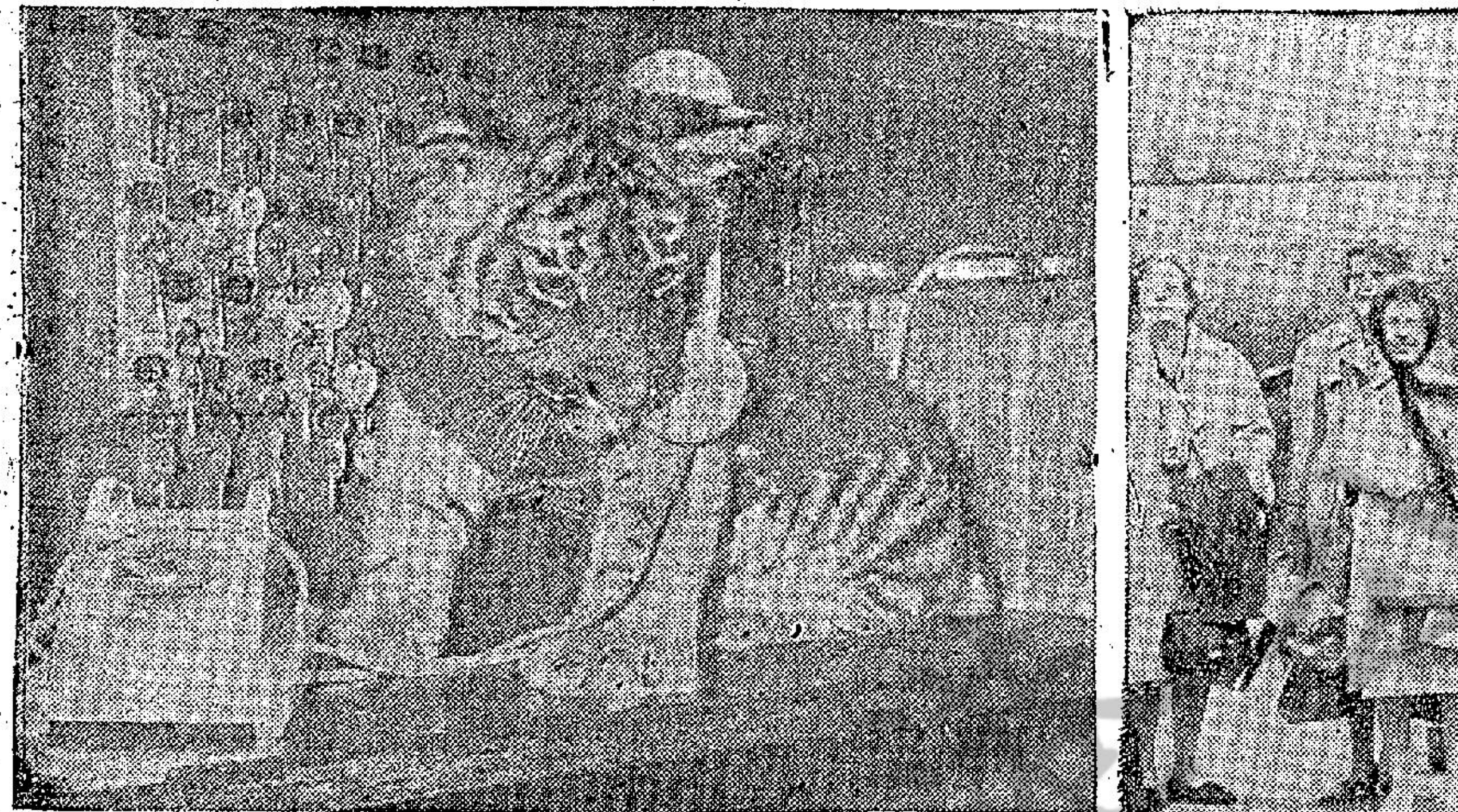
美報美訪 問台灣 由美國報紙訪問團... 美報美訪 問台灣 由美國報紙訪問團... 美報美訪 問台灣 由美國報紙訪問團...



小虎看守 衣櫥 已有一隻小虎... 小虎看守 衣櫥 已有一隻小虎... 小虎看守 衣櫥 已有一隻小虎...



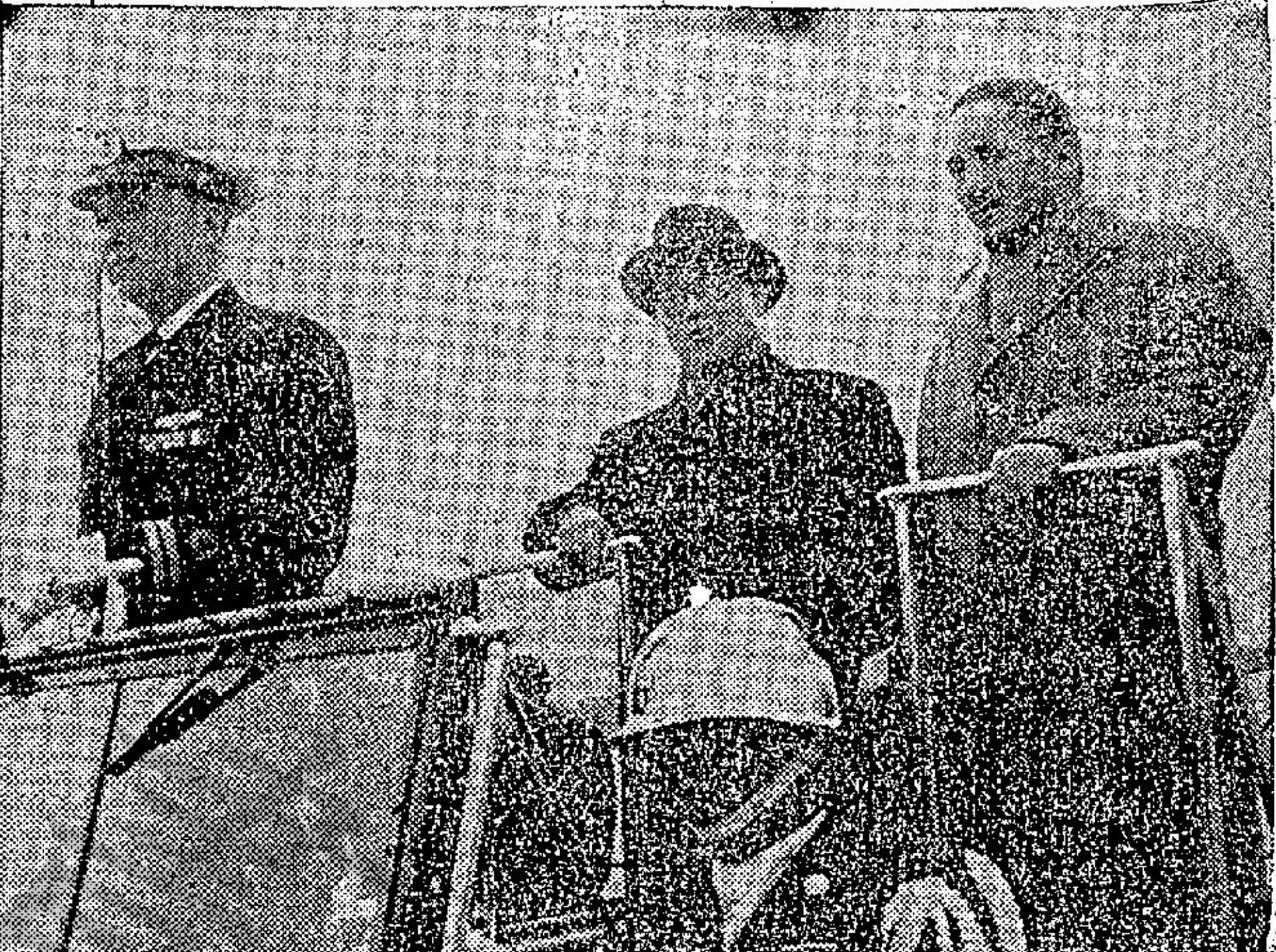
美太平洋空軍 總司令訪華 美國太平洋空軍總司令... 美太平洋空軍 總司令訪華 美國太平洋空軍總司令... 美太平洋空軍 總司令訪華 美國太平洋空軍總司令...



美報美訪 問台灣 由美國報紙訪問團... 美報美訪 問台灣 由美國報紙訪問團... 美報美訪 問台灣 由美國報紙訪問團...



小虎看守 衣櫥 已有一隻小虎... 小虎看守 衣櫥 已有一隻小虎... 小虎看守 衣櫥 已有一隻小虎...



美太平洋空軍 總司令訪華 美國太平洋空軍總司令... 美太平洋空軍 總司令訪華 美國太平洋空軍總司令... 美太平洋空軍 總司令訪華 美國太平洋空軍總司令...

美報美訪 問台灣 由美國報紙訪問團... 美報美訪 問台灣 由美國報紙訪問團... 美報美訪 問台灣 由美國報紙訪問團...

小虎看守 衣櫥 已有一隻小虎... 小虎看守 衣櫥 已有一隻小虎... 小虎看守 衣櫥 已有一隻小虎...

美太平洋空軍 總司令訪華 美國太平洋空軍總司令... 美太平洋空軍 總司令訪華 美國太平洋空軍總司令... 美太平洋空軍 總司令訪華 美國太平洋空軍總司令...

誰最先發明 絕對防水手錶?

圖：勞力士

在世界上第一個真正防水的手錶是由勞力士於一九二六年發明。現在在瑞士製造的勞力士手錶，其防水性能是最佳的。

每一個勞力士手錶，其防水性能都是經過嚴格測試的。勞力士手錶的防水性能，是經過瑞士政府認證的。

勞力士手錶，其防水性能是最佳的。勞力士手錶，其防水性能是最佳的。勞力士手錶，其防水性能是最佳的。

勞力士手錶，其防水性能是最佳的。勞力士手錶，其防水性能是最佳的。勞力士手錶，其防水性能是最佳的。

中西戲劇之比較

戲劇知識講座本星期六第二講

由姚克講「對中國戲劇的認識」

中西戲劇之比較，是一個非常有趣的話題。中國戲劇，其歷史悠久，種類繁多。而西方戲劇，其歷史相對較短，但發展迅速。在比較中西戲劇時，我們可以看到，中國戲劇更注重情節和表演，而西方戲劇則更注重結構和思想。

華僑文化

熊式一在大會堂講

中西戲劇之比較

熊式一先生在大會堂發表了關於中西戲劇比較的主題演講。他指出，中國戲劇和西方戲劇各有其特色，不能簡單地進行比較。他認為，中國戲劇更注重情節和表演，而西方戲劇則更注重結構和思想。

馬經



仙舫馬勇配搭強

波斯玫瑰姿態美

「波斯玫瑰」在十餘天後，現將與仙舫馬勇配搭，參加六三三週年紀念賽。此馬在過去數次比賽中，表現極為出色，姿態優美，速度驚人。仙舫馬勇則是一匹經驗豐富的賽馬，曾多次在重要比賽中獲勝。兩匹名馬的組合，無疑將為觀眾帶來精彩的對決。

意鶴批可重來

家輝貴妃俱佳

「意鶴」與「家輝」兩匹名馬，在最近的比賽中表現出色，獲得了觀眾的廣泛好評。意鶴在比賽中展現了強大的爆發力，而家輝則以其優雅的姿態和穩定的發揮著稱。兩匹名馬的組合，無疑將為觀眾帶來精彩的對決。

重來

捲士

大膽

中庸

「重來」、「捲士」、「大膽」與「中庸」四匹名馬，在最近的比賽中表現出色，獲得了觀眾的廣泛好評。這四匹名馬的組合，無疑將為觀眾帶來精彩的對決。

意留得值

「意留得值」這匹名馬，在最近的比賽中表現出色，獲得了觀眾的廣泛好評。這匹名馬的組合，無疑將為觀眾帶來精彩的對決。

練馬師成績表

截至二月十六日止

練馬師	第一名	第二名	第三名	第四名	第五名	第六名	第七名	第八名	第九名	第十名
李國輝	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
王德勝	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
張國強	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
陳國輝	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40
黃國強	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50
林國強	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60
周國強	61	62	63	64	65	66	67	68	69	70
吳國強	71	72	73	74	75	76	77	78	79	80
孫國強	81	82	83	84	85	86	87	88	89	90
趙國強	91	92	93	94	95	96	97	98	99	100

第一熱門多失意

在最近的比賽中，第一熱門的馬匹往往表現不佳，這讓許多觀眾感到失望。這可能是由於馬匹在比賽前過於受寵，導致其在比賽中發揮失常。觀眾在選擇馬匹時，應更加謹慎，不要盲目跟風。

郭梅擁躉斬獲豐

郭梅擁躉在最近的比賽中表現出色，斬獲豐厚的獎金。這匹名馬的組合，無疑將為觀眾帶來精彩的對決。

馬新廠夫羅皮

「馬新廠夫羅皮」這匹名馬，在最近的比賽中表現出色，獲得了觀眾的廣泛好評。這匹名馬的組合，無疑將為觀眾帶來精彩的對決。

新電款新 機視電款新

本公司經銷各種名牌電器，品質優良，價格公道。歡迎各界人士垂詢選購。

英雄本色

一部精彩的動作片，由多位知名演員主演。影片情節緊張刺激，動作場面震撼人心。不容錯過。

廣告合聯院影輪百九港

本報為方便讀者，特設廣告合聯院影輪百九港。歡迎各界人士刊登廣告。

聯合國港協會學術講座

周天麟教授

論教育新制

希望政府為七年制小學畢業生
謀出路 並建議政府發行公債
籌款 協助私立學校建校舍

（特訊）聯合國港協會於（十七）日下午五時至七時，假大會堂演講廳舉行學術講座，由周天麟教授主講「論教育新制」，會中周教授對於「普及教育」及「普及教育」之利弊，均有精闢之見解，茲將周教授之演講要點，分誌如下：

（一）普及教育之利弊：普及教育之利，在於可使人人受教育，而普及教育之弊，在於可使教育經費增加，而普及教育之利，在於可使人人受教育，而普及教育之弊，在於可使教育經費增加。

（二）普及教育之利弊：普及教育之利，在於可使人人受教育，而普及教育之弊，在於可使教育經費增加，而普及教育之利，在於可使人人受教育，而普及教育之弊，在於可使教育經費增加。

（三）普及教育之利弊：普及教育之利，在於可使人人受教育，而普及教育之弊，在於可使教育經費增加，而普及教育之利，在於可使人人受教育，而普及教育之弊，在於可使教育經費增加。

（四）普及教育之利弊：普及教育之利，在於可使人人受教育，而普及教育之弊，在於可使教育經費增加，而普及教育之利，在於可使人人受教育，而普及教育之弊，在於可使教育經費增加。

（五）普及教育之利弊：普及教育之利，在於可使人人受教育，而普及教育之弊，在於可使教育經費增加，而普及教育之利，在於可使人人受教育，而普及教育之弊，在於可使教育經費增加。

（六）普及教育之利弊：普及教育之利，在於可使人人受教育，而普及教育之弊，在於可使教育經費增加，而普及教育之利，在於可使人人受教育，而普及教育之弊，在於可使教育經費增加。

（七）普及教育之利弊：普及教育之利，在於可使人人受教育，而普及教育之弊，在於可使教育經費增加，而普及教育之利，在於可使人人受教育，而普及教育之弊，在於可使教育經費增加。

（八）普及教育之利弊：普及教育之利，在於可使人人受教育，而普及教育之弊，在於可使教育經費增加，而普及教育之利，在於可使人人受教育，而普及教育之弊，在於可使教育經費增加。

（九）普及教育之利弊：普及教育之利，在於可使人人受教育，而普及教育之弊，在於可使教育經費增加，而普及教育之利，在於可使人人受教育，而普及教育之弊，在於可使教育經費增加。

（十）普及教育之利弊：普及教育之利，在於可使人人受教育，而普及教育之弊，在於可使教育經費增加，而普及教育之利，在於可使人人受教育，而普及教育之弊，在於可使教育經費增加。

康樂中心問答比賽

昨晚演出如火如茶

由黃大仙區中心組任 兩比賽員三番
平手 最後由梁培錦奪標

（特訊）康樂中心與香港體育協會聯合會，於昨晚（十七）晚，假大會堂演講廳舉行問答比賽，由黃大仙區中心組任，兩比賽員三番平手，最後由梁培錦奪標。

（一）問：周潤發少，合計：梁培錦：九分，梁培錦：九分，梁培錦：九分。

（二）問：周潤發少，合計：梁培錦：九分，梁培錦：九分，梁培錦：九分。

（三）問：周潤發少，合計：梁培錦：九分，梁培錦：九分，梁培錦：九分。

（四）問：周潤發少，合計：梁培錦：九分，梁培錦：九分，梁培錦：九分。

（五）問：周潤發少，合計：梁培錦：九分，梁培錦：九分，梁培錦：九分。

（六）問：周潤發少，合計：梁培錦：九分，梁培錦：九分，梁培錦：九分。

（七）問：周潤發少，合計：梁培錦：九分，梁培錦：九分，梁培錦：九分。

（八）問：周潤發少，合計：梁培錦：九分，梁培錦：九分，梁培錦：九分。

（九）問：周潤發少，合計：梁培錦：九分，梁培錦：九分，梁培錦：九分。

（十）問：周潤發少，合計：梁培錦：九分，梁培錦：九分，梁培錦：九分。

（十一）問：周潤發少，合計：梁培錦：九分，梁培錦：九分，梁培錦：九分。

私立中校協會

演講比賽頒獎

中小學各組得獎學生數十人

（特訊）私立中校協會，於昨晚（十七）晚，假大會堂演講廳舉行演講比賽頒獎典禮，中小學各組得獎學生數十人。

（一）中學組：梁培錦：九分，梁培錦：九分，梁培錦：九分。

（二）中學組：梁培錦：九分，梁培錦：九分，梁培錦：九分。

（三）中學組：梁培錦：九分，梁培錦：九分，梁培錦：九分。

（四）中學組：梁培錦：九分，梁培錦：九分，梁培錦：九分。

（五）中學組：梁培錦：九分，梁培錦：九分，梁培錦：九分。

（六）中學組：梁培錦：九分，梁培錦：九分，梁培錦：九分。

（七）中學組：梁培錦：九分，梁培錦：九分，梁培錦：九分。

（八）中學組：梁培錦：九分，梁培錦：九分，梁培錦：九分。

（九）中學組：梁培錦：九分，梁培錦：九分，梁培錦：九分。

（十）中學組：梁培錦：九分，梁培錦：九分，梁培錦：九分。

（十一）中學組：梁培錦：九分，梁培錦：九分，梁培錦：九分。

三國紀元

美國加拿大日本

（特訊）三國紀元，美國加拿大日本，三國紀元，美國加拿大日本。

（一）三國紀元：美國加拿大日本，三國紀元，美國加拿大日本。

（二）三國紀元：美國加拿大日本，三國紀元，美國加拿大日本。

（三）三國紀元：美國加拿大日本，三國紀元，美國加拿大日本。

（四）三國紀元：美國加拿大日本，三國紀元，美國加拿大日本。

（五）三國紀元：美國加拿大日本，三國紀元，美國加拿大日本。

（六）三國紀元：美國加拿大日本，三國紀元，美國加拿大日本。

（七）三國紀元：美國加拿大日本，三國紀元，美國加拿大日本。

（八）三國紀元：美國加拿大日本，三國紀元，美國加拿大日本。

（九）三國紀元：美國加拿大日本，三國紀元，美國加拿大日本。

（十）三國紀元：美國加拿大日本，三國紀元，美國加拿大日本。

（十一）三國紀元：美國加拿大日本，三國紀元，美國加拿大日本。

（十二）三國紀元：美國加拿大日本，三國紀元，美國加拿大日本。

恆生銀行「參觀日」

萬餘市民無異上課

獲得銀行豐富知識 數十高級人員殷勤接待嘉賓

（特訊）恆生銀行「參觀日」，萬餘市民無異上課，獲得銀行豐富知識，數十高級人員殷勤接待嘉賓。

（一）恆生銀行：萬餘市民無異上課，獲得銀行豐富知識，數十高級人員殷勤接待嘉賓。

（二）恆生銀行：萬餘市民無異上課，獲得銀行豐富知識，數十高級人員殷勤接待嘉賓。

（三）恆生銀行：萬餘市民無異上課，獲得銀行豐富知識，數十高級人員殷勤接待嘉賓。

（四）恆生銀行：萬餘市民無異上課，獲得銀行豐富知識，數十高級人員殷勤接待嘉賓。

（五）恆生銀行：萬餘市民無異上課，獲得銀行豐富知識，數十高級人員殷勤接待嘉賓。

（六）恆生銀行：萬餘市民無異上課，獲得銀行豐富知識，數十高級人員殷勤接待嘉賓。

（七）恆生銀行：萬餘市民無異上課，獲得銀行豐富知識，數十高級人員殷勤接待嘉賓。

（八）恆生銀行：萬餘市民無異上課，獲得銀行豐富知識，數十高級人員殷勤接待嘉賓。

（九）恆生銀行：萬餘市民無異上課，獲得銀行豐富知識，數十高級人員殷勤接待嘉賓。

（十）恆生銀行：萬餘市民無異上課，獲得銀行豐富知識，數十高級人員殷勤接待嘉賓。

（十一）恆生銀行：萬餘市民無異上課，獲得銀行豐富知識，數十高級人員殷勤接待嘉賓。

何婉婉女士

昨由東京返港

（特訊）何婉婉女士，昨由東京返港。

（一）何婉婉女士：昨由東京返港。

（二）何婉婉女士：昨由東京返港。

（三）何婉婉女士：昨由東京返港。

（四）何婉婉女士：昨由東京返港。

（五）何婉婉女士：昨由東京返港。

（六）何婉婉女士：昨由東京返港。

（七）何婉婉女士：昨由東京返港。

（八）何婉婉女士：昨由東京返港。

（九）何婉婉女士：昨由東京返港。

（十）何婉婉女士：昨由東京返港。

（十一）何婉婉女士：昨由東京返港。

（十二）何婉婉女士：昨由東京返港。

體育

今甲組聯賽第二循環 南愉四度交鋒

三時三十分在香港會球場

【本報訊】今甲組聯賽第二循環，南愉兩隊將在香港會球場，於三時三十分交鋒。此役為兩隊第四次交手，上季兩隊曾交手三次，南愉均以二比一獲勝。今次兩隊之對決，實為一場關鍵之戰。南愉隊在首循環中，以三比零擊敗元朗，取得三勝。而愉隊則以二比零擊敗元朗，取得二勝。兩隊在過去兩季，共交手八次，愉隊以四比二領先。今次之對決，實為一場關鍵之戰。南愉兩隊之對決，實為一場關鍵之戰。南愉兩隊之對決，實為一場關鍵之戰。

南	愉
梁金耀	郭錦洪
羅桂生	蘇文普
黃志光	譚炳森
馬福培	陳鴻平
黃文德	謝國權
李國強	朱永強
黃文德	謝國權
李國強	朱永強

【本報訊】昨日下午，元朗足球隊與愉隊在香港會球場，進行一場激烈的對決。元朗隊在比賽中表現出色，最終以三比二擊敗愉隊。元朗隊在比賽中表現出色，最終以三比二擊敗愉隊。元朗隊在比賽中表現出色，最終以三比二擊敗愉隊。

【本報訊】昨日下午，元朗足球隊與愉隊在香港會球場，進行一場激烈的對決。元朗隊在比賽中表現出色，最終以三比二擊敗愉隊。元朗隊在比賽中表現出色，最終以三比二擊敗愉隊。元朗隊在比賽中表現出色，最終以三比二擊敗愉隊。

【本報訊】昨日下午，元朗足球隊與愉隊在香港會球場，進行一場激烈的對決。元朗隊在比賽中表現出色，最終以三比二擊敗愉隊。元朗隊在比賽中表現出色，最終以三比二擊敗愉隊。元朗隊在比賽中表現出色，最終以三比二擊敗愉隊。

【本報訊】昨日下午，元朗足球隊與愉隊在香港會球場，進行一場激烈的對決。元朗隊在比賽中表現出色，最終以三比二擊敗愉隊。元朗隊在比賽中表現出色，最終以三比二擊敗愉隊。元朗隊在比賽中表現出色，最終以三比二擊敗愉隊。



亞洲杯國際乒乓球代表隊過港 泰國隊今戰港選

【本報訊】亞洲杯國際乒乓球代表隊，昨日抵達香港，準備參加即將舉行的亞洲杯國際乒乓球錦標賽。泰國隊將於今日在香港選拔賽中，與本地球隊進行對決。泰國隊將於今日在香港選拔賽中，與本地球隊進行對決。泰國隊將於今日在香港選拔賽中，與本地球隊進行對決。

昨天壘球聯賽 男女四場戰果

【本報訊】昨日下午，在香港會球場舉行的壘球聯賽，共有四場比賽。元朗隊在比賽中表現出色，最終以三比二擊敗愉隊。元朗隊在比賽中表現出色，最終以三比二擊敗愉隊。元朗隊在比賽中表現出色，最終以三比二擊敗愉隊。

昨天警察勝星島 足球賽戰績三比二

【本報訊】昨日下午，在香港會球場舉行的足球賽，警察隊以三比二擊敗星島隊。警察隊在比賽中表現出色，最終以三比二擊敗星島隊。警察隊在比賽中表現出色，最終以三比二擊敗星島隊。

元朗光華爭勝負 三比二握手言和

【本報訊】昨日下午，元朗足球隊與光華隊在香港會球場，進行一場激烈的對決。元朗隊在比賽中表現出色，最終以三比二擊敗光華隊。元朗隊在比賽中表現出色，最終以三比二擊敗光華隊。元朗隊在比賽中表現出色，最終以三比二擊敗光華隊。

昨日各場戰果

【本報訊】昨日下午，在香港會球場舉行的各項比賽，結果如下：元朗隊以三比二擊敗愉隊，警察隊以三比二擊敗星島隊，元朗隊以三比二擊敗光華隊。

國際體育壇 匈教練提新建議 取消越位條例

【本報訊】匈牙利足球教練，昨日在國際體育壇提出一項新建議，即取消足球比賽中的越位條例。該教練認為，取消越位條例將使比賽更具觀賞性，並減少因越位而導致的爭議。該教練認為，取消越位條例將使比賽更具觀賞性，並減少因越位而導致的爭議。該教練認為，取消越位條例將使比賽更具觀賞性，並減少因越位而導致的爭議。

澳洲游泳乙組公開賽 星陳傳興入決賽

【本報訊】在澳洲舉行的游泳乙組公開賽中，香港選手陳傳興表現出色，成功晉級決賽。陳傳興在比賽中展現了強大的實力，最終在決賽中與多位強手展開激烈競爭。陳傳興在比賽中展現了強大的實力，最終在決賽中與多位強手展開激烈競爭。陳傳興在比賽中展現了強大的實力，最終在決賽中與多位強手展開激烈競爭。

元朗光華爭勝負 三比二握手言和

【本報訊】昨日下午，元朗足球隊與光華隊在香港會球場，進行一場激烈的對決。元朗隊在比賽中表現出色，最終以三比二擊敗光華隊。元朗隊在比賽中表現出色，最終以三比二擊敗光華隊。元朗隊在比賽中表現出色，最終以三比二擊敗光華隊。

完場前一分鐘 東方僅勝東昇

【本報訊】昨日下午，在香港會球場舉行的足球賽，東方隊在比賽最後一分鐘，以微弱優勢擊敗東昇隊。東方隊在比賽中表現出色，最終在最後一分鐘內反超比分，以微弱優勢擊敗東昇隊。東方隊在比賽中表現出色，最終在最後一分鐘內反超比分，以微弱優勢擊敗東昇隊。

元朗光華爭勝負 三比二握手言和

【本報訊】昨日下午，元朗足球隊與光華隊在香港會球場，進行一場激烈的對決。元朗隊在比賽中表現出色，最終以三比二擊敗光華隊。元朗隊在比賽中表現出色，最終以三比二擊敗光華隊。元朗隊在比賽中表現出色，最終以三比二擊敗光華隊。

昨日各場戰果

【本報訊】昨日下午，在香港會球場舉行的各項比賽，結果如下：元朗隊以三比二擊敗愉隊，警察隊以三比二擊敗星島隊，元朗隊以三比二擊敗光華隊。

楊傳廣談抱負 一心一意準備 在世運顯身手

【本報訊】著名運動員楊傳廣，昨日在接受採訪時談到了他對即將到來的世界運動會的抱負。他表示，他將一心一意地準備比賽，在世運會上盡展所長，為國爭光。楊傳廣在比賽中展現了強大的實力，最終在決賽中與多位強手展開激烈競爭。楊傳廣在比賽中展現了強大的實力，最終在決賽中與多位強手展開激烈競爭。楊傳廣在比賽中展現了強大的實力，最終在決賽中與多位強手展開激烈競爭。

元朗光華爭勝負 三比二握手言和

【本報訊】昨日下午，元朗足球隊與光華隊在香港會球場，進行一場激烈的對決。元朗隊在比賽中表現出色，最終以三比二擊敗光華隊。元朗隊在比賽中表現出色，最終以三比二擊敗光華隊。元朗隊在比賽中表現出色，最終以三比二擊敗光華隊。

完場前一分鐘 東方僅勝東昇

【本報訊】昨日下午，在香港會球場舉行的足球賽，東方隊在比賽最後一分鐘，以微弱優勢擊敗東昇隊。東方隊在比賽中表現出色，最終在最後一分鐘內反超比分，以微弱優勢擊敗東昇隊。東方隊在比賽中表現出色，最終在最後一分鐘內反超比分，以微弱優勢擊敗東昇隊。

元朗光華爭勝負 三比二握手言和

【本報訊】昨日下午，元朗足球隊與光華隊在香港會球場，進行一場激烈的對決。元朗隊在比賽中表現出色，最終以三比二擊敗光華隊。元朗隊在比賽中表現出色，最終以三比二擊敗光華隊。元朗隊在比賽中表現出色，最終以三比二擊敗光華隊。

昨日各場戰果

【本報訊】昨日下午，在香港會球場舉行的各項比賽，結果如下：元朗隊以三比二擊敗愉隊，警察隊以三比二擊敗星島隊，元朗隊以三比二擊敗光華隊。

昨日各場戰果

【本報訊】昨日下午，在香港會球場舉行的各項比賽，結果如下：元朗隊以三比二擊敗愉隊，警察隊以三比二擊敗星島隊，元朗隊以三比二擊敗光華隊。

華僑經濟

從業內銀根鬆奇與商場頭寸緊

放談資金出路

助協與資投外向的制節有，資投業事新地本勵鼓，劃計資投
助協與資投外向的制節有，資投業事新地本勵鼓，劃計資投

（本報記者採訪）最近香港金融市場，由於銀行界與工商界之合作，已趨於穩定。銀行界方面，由於政府之鼓勵，已將資金投向新地，並積極籌劃投資計劃。工商界方面，則因資金之缺乏，而感頭痛。此種現象，實為目前香港經濟之主要問題。...

（本報記者採訪）最近香港金融市場，由於銀行界與工商界之合作，已趨於穩定。銀行界方面，由於政府之鼓勵，已將資金投向新地，並積極籌劃投資計劃。工商界方面，則因資金之缺乏，而感頭痛。此種現象，實為目前香港經濟之主要問題。...

香港紡織工業進展阻力大

現時香港紡織工業進展內外阻力均屬巨大，在衣著上棉的地位逐漸退落，香港紡織界人士似應重視

（本報記者採訪）香港紡織工業之進展，目前正受到內外兩方面的巨大阻力。在外部，由於國際形勢之變遷，棉織品之需求已大為減少。在內部，由於棉織品之地位逐漸退落，紡織界人士似應重視此種趨勢，並尋求新的發展方向。...

高棉南越買盆少

南越買盆少，高棉買盆少，南越買盆少

（本報記者採訪）最近高棉與南越之貿易情況，顯示出買盆之數量明顯減少。此種現象，可能與當地經濟之不振有關。...

麵粉市局

麵粉市局，麵粉市局，麵粉市局

（本報記者採訪）最近麵粉市局之情況，顯示出價格之波動。此種波動，可能與供應之不足有關。...

要解決居住問題

須廣建廉租樓宇

（本報記者採訪）解決居住問題，是當前社會之重要任務。政府應廣建廉租樓宇，以解決低收入家庭之居住困難。...

美國經濟分析專欄

公司派息增加的趨勢

（本報記者採訪）美國經濟分析顯示，公司派息呈現出增加的趨勢。此種趨勢，反映了美國企業之盈利能力的增強。...

阿爾及利亞工商

企業走向國有化，但仍有歡迎外國投資

（本報記者採訪）阿爾及利亞之工商企業，正走向國有化。儘管如此，政府仍歡迎外國投資。...

世界米糧生產量

今年可望再增加

（本報記者採訪）世界米糧生產量，今年可望再增加。此種增加，將有助於緩解全球之糧食短缺問題。...

本港棉紡工業

不獲維持，前途堪憂

（本報記者採訪）本港棉紡工業，目前面臨不獲維持之困境。前途堪憂，亟需政府之支持。...

匯兌外頭同紗巴

除獲威脅，前途堪憂

（本報記者採訪）匯兌外頭同紗巴，目前面臨除獲威脅之困境。前途堪憂，亟需政府之支持。...

日本轉口輸出亦有增進

日美兩國收成均提高

（本報記者採訪）日本轉口輸出，近期亦有增進。日美兩國收成均提高，對全球經濟產生積極影響。...

阿爾及利亞工商

企業走向國有化，但仍有歡迎外國投資

（本報記者採訪）阿爾及利亞之工商企業，正走向國有化。儘管如此，政府仍歡迎外國投資。...

美國經濟分析專欄

公司派息增加的趨勢

（本報記者採訪）美國經濟分析顯示，公司派息呈現出增加的趨勢。此種趨勢，反映了美國企業之盈利能力的增強。...

華僑經濟

港金外銷轉呈暢旺

K金市會續升嗎

去週金市，因英鎊匯率，及外銷暢旺，而呈上揚。全週波幅二、三點五。週末收市轉趨一開市，淨升一、六二五。本週市勢，在新金到港漸多下，將呈反覆企穩，不易波動。

去週金市，因英鎊匯率，及外銷暢旺，而呈上揚。全週波幅二、三點五。週末收市轉趨一開市，淨升一、六二五。本週市勢，在新金到港漸多下，將呈反覆企穩，不易波動。

市民吃貴糖威脅減輕？

由於糖市限於本銷，納買所困，除非短期有特種變化，否則仍將繼續萎縮。

去週因糖市風聲鶴唳，糖價一度暴漲，市民吃糖，受威脅甚大。但經糖商多方調劑，糖價已趨平穩。市民吃糖，受威脅已減輕。但由於糖市限於本銷，納買所困，除非短期有特種變化，否則仍將繼續萎縮。

去週佐食品市況分析

去週佐食品零售價格局部微跌，魚蝦類及蔬菜類，學互見，肉類大致呈低降，蛋類及三鳥類均告企穩。

去週佐食品零售價格局部微跌，魚蝦類及蔬菜類，學互見，肉類大致呈低降，蛋類及三鳥類均告企穩。去週佐食品零售價格局部微跌，魚蝦類及蔬菜類，學互見，肉類大致呈低降，蛋類及三鳥類均告企穩。

美國經濟分析專欄

美國經濟分析專欄。去週美國經濟分析，顯示美國經濟在過去幾個月內，已趨於穩定。美國經濟分析顯示，美國經濟在過去幾個月內，已趨於穩定。

美元會續漲嗎

附表一：單位每百元美金兌港幣

日期	美金	港幣
一月一日	100	150.00
一月二日	100	150.10
一月三日	100	150.20
一月四日	100	150.30
一月五日	100	150.40
一月六日	100	150.50
一月七日	100	150.60
一月八日	100	150.70
一月九日	100	150.80
一月十日	100	150.90
一月十一日	100	151.00
一月十二日	100	151.10
一月十三日	100	151.20
一月十四日	100	151.30
一月十五日	100	151.40
一月十六日	100	151.50
一月十七日	100	151.60
一月十八日	100	151.70
一月十九日	100	151.80
一月二十日	100	151.90
一月二十一日	100	152.00
一月二十二日	100	152.10
一月二十三日	100	152.20
一月二十四日	100	152.30
一月二十五日	100	152.40
一月二十六日	100	152.50
一月二十七日	100	152.60
一月二十八日	100	152.70
一月二十九日	100	152.80
一月三十日	100	152.90

附表二：單位每百元美金兌港幣

日期	美金	港幣
一月一日	100	150.00
一月二日	100	150.10
一月三日	100	150.20
一月四日	100	150.30
一月五日	100	150.40
一月六日	100	150.50
一月七日	100	150.60
一月八日	100	150.70
一月九日	100	150.80
一月十日	100	150.90
一月十一日	100	151.00
一月十二日	100	151.10
一月十三日	100	151.20
一月十四日	100	151.30
一月十五日	100	151.40
一月十六日	100	151.50
一月十七日	100	151.60
一月十八日	100	151.70
一月十九日	100	151.80
一月二十日	100	151.90
一月二十一日	100	152.00
一月二十二日	100	152.10
一月二十三日	100	152.20
一月二十四日	100	152.30
一月二十五日	100	152.40
一月二十六日	100	152.50
一月二十七日	100	152.60
一月二十八日	100	152.70
一月二十九日	100	152.80
一月三十日	100	152.90

與日俱增

外國人投資日本股票一九六一年有五千五百多萬美元，一九六二年有一億餘美元。今年預計將達兩億美元。基礎漸固，制度亦佳，投資者與日俱增勢所必然。

日本證券界巨擘 野村證券株式會社 竭誠為各位投資者服務 任何有關日股投資問題請詢總代理 香港國際證券有限公司 當會獲得最忠誠的解答 地址：香港皇后大道中31號海邊大廈七樓 電話：24951 24952 28345 28348

華僑日報分類廣告

本報中區辦事處設在九龍代理佐敦道碼頭廣益號

分類	價格
尋人啟事	每行一毫
遺失聲明	每行一毫
招租啟事	每行一毫
求職啟事	每行一毫
尋人啟事	每行一毫
遺失聲明	每行一毫
招租啟事	每行一毫
求職啟事	每行一毫

華僑日報分類廣告

本報中區辦事處設在九龍代理佐敦道碼頭廣益號

分類	價格
尋人啟事	每行一毫
遺失聲明	每行一毫
招租啟事	每行一毫
求職啟事	每行一毫
尋人啟事	每行一毫
遺失聲明	每行一毫
招租啟事	每行一毫
求職啟事	每行一毫

國際收支諸指標已有惡化跡象可尋。

華僑日報

分類廣告

(每段) 大字四個
細字四十


● 費續期上 ●

分類廣告
(段每)
大字四
細字四

● 費繳期上 ●

(二月十一日至十六日) 單位元

起
X
一



即日交易
同日交樓

九龍半島一子一十九百五十五號

文麗苑

特設大期最 積地最點 材點最 獨格佳 設齊式 備全

九萬餘元起
九萬餘元起

分期月款
九萬餘元起

售出租
九萬餘元起

旺舖
現貨
廉價
租售

旺舖
現貨
廉價
租售

旺舖
現貨
廉價
租售

九龍半島一子一十九百五十五號

九萬餘元起

九萬餘元起

九萬餘元起

九龍半島一子一十九百五十五號

九萬餘元起

九萬餘元起

九萬餘元起

九龍半島一子一十九百五十五號

九萬餘元起

九萬餘元起

九萬餘元起

九龍半島一子一十九百五十五號

九萬餘元起

九萬餘元起

九萬餘元起

九龍半島一子一十九百五十五號

九萬餘元起

九萬餘元起

九萬餘元起

九龍半島一子一十九百五十五號

九萬餘元起

九萬餘元起

九萬餘元起

九龍半島一子一十九百五十五號

九萬餘元起

九萬餘元起

九萬餘元起

九龍半島一子一十九百五十五號

九萬餘元起

九萬餘元起

九萬餘元起

九龍半島一子一十九百五十五號

九萬餘元起

九萬餘元起

九萬餘元起

<p>四海公司</p> <p>建築七樓 四面單邊 快期入住 欲購從速 洽商從速</p> <p>電話：四三三八六九二 地盤電話：八四六九九</p>	<p>永華企業有限公司</p> <p>水樂街47號二樓</p> <p>電話：二一〇四三</p>	<p>昌興置業有限公司</p> <p>陸佑行四〇二、四〇三及四〇六室</p> <p>洽商處：</p>	<p>打樁完成</p> <p>開始建築上蓋</p>	<p>百樂大廈</p> <p>金漢大廟對面 九龍彌敦道 地下二樓 適合銀行商場 合寫字樓業務 所及住宅。</p>	<p>旺盛地點</p> <p>樓高十八層</p>	<p>章記</p> <p>總行連中廿五號二樓 北角英皇道海濱樓 (即可可寄稿接洽)</p> <p>電話：二〇九五五</p>	<p>東寶大樓</p>	<p>旺角地王</p> <p>高貴唐樓 交通便利 分層出售 新式電梯 打樁已完 餘額無多 欲購從速</p> <p>四三三七一一八話電·益地本·處議洽</p>	<p>福安唐樓</p> <p>九龍深水埗 最近旺市 河邊地段 大馬路對面 每層六伙 有入伙伙九 五十折優待 五天內所無 多購買實惠</p> <p>合辦處： 九龍新怡和街 電話八四六六八</p>
---	--	---	----------------------------------	---	---------------------------------	--	--------------------	---	---

信立
司公限有業置
一五三八
四四六
話電

便通交、駐野地
價舊地、舊年
九港通、通半
起元餘萬、式由

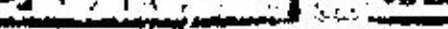


西環羅文樓
樓行道西大樓
皇后道西大樓
金陵大廈
屈地街大樓
煤氣司舊址
西環

院二四一道埔大沙水源
厦大厦東
佳即購取、美通為聽
起元餘萬、式由

院一〇五至九九四道數彌
樓大鑒道敦彌
樓座立、區區整最
宜或居商、戶別門分

面對會帳遊、畔塘風濤鏗銅
厦大殿海
邊單面四、濱海立直
起元餘萬、式由

道光山地馬跑
樓洋園花
邊單戶戶、格風林園
備設流一、式型立雅

<p>康寧通明大棧</p> <p>樓上二百餘戶 全部裝修 僅餘旺租幾間</p> <p>富陽 廣東連江通明棧 遷至八樓，即將完成</p>	<p>新屋分三年付款 月付九百餘元 租金可隨時退還公家</p> <p>大埔靚樓</p> <p>治樓無窮仍舊伙相鄰 三層樓高四座連地 雙門出入無阻極佳 雙門出入無阻極佳 三層樓高四座連地 雙門出入無阻極佳 三層樓高四座連地 雙門出入無阻極佳</p> <p>中國康年人壽保險有限公司 電話：318-188 或 44719 總行地址：廣州 623425 如蒙光顧請到本公司洽</p>	<p>七喜大廈</p> <p>九龍馬頭園道 298-312 號 面向東南·環境優美 工程加快·餘額無多</p> 	<p>協成行 25023 明川泰 26051 志威 37105 忠信 67916</p>	<p>南方大廈</p> <p>豪華廿層，綠庭中心 全新向南，雙車住宅 分層出售，分期付款</p>  <p>10 級樓，廣南實業有限公司 電話 20578-704168</p>	<p>家慶唐樓第二期</p> <p>單邊向南·樓潤甘叻·年期最長·二萬餘呎 電話：37105 志盛建築公司 大道中六十五號二樓 起盤電話：814858</p> 
---	---	--	--	---	--

月

香港電台

上午七時：...
上午八時：...
上午九時：...
上午十時：...
上午十一時：...
下午一時：...
下午二時：...
下午三時：...
下午四時：...
下午五時：...
下午六時：...
下午七時：...
下午八時：...
下午九時：...
下午十時：...
下午十一時：...
下午十二時：...

商業電台

上午七時：...
上午八時：...
上午九時：...
上午十時：...
上午十一時：...
下午一時：...
下午二時：...
下午三時：...
下午四時：...
下午五時：...
下午六時：...
下午七時：...
下午八時：...
下午九時：...
下午十時：...
下午十一時：...
下午十二時：...

麗的銀台

上午七時：...
上午八時：...
上午九時：...
上午十時：...
上午十一時：...
下午一時：...
下午二時：...
下午三時：...
下午四時：...
下午五時：...
下午六時：...
下午七時：...
下午八時：...
下午九時：...
下午十時：...
下午十一時：...
下午十二時：...

潮語劇文姬歸漢

今日起金台播送...
潮語劇文姬歸漢...
今日起金台播送...
潮語劇文姬歸漢...

今日播片
香港電台
商業電台
麗的銀台
潮語劇文姬歸漢

唯雅雙劍俠
任劍輝 羅艷卿
石燕子 張生 梅欣 賈醉鳳 林楚 潘龍俠 大開好相府 宋公主 周蘭亭 義結江湖客

天今
七院續映
鉅奇倫打武古出公影飛
片情門俠裝品業騰

血洗蝴蝶
父子相逢急極！
被殺作父人怪極！
自相殘殺急極！

滿江紅
劉石林 張胡于吳
克宣 堅蛟才楓秋麗
宣堅 蛟蛟才楓秋麗

人
王月汀 邵仁枚
高蔣高 金顧杜丁陳
光實銓媚娟寧厚

天龍三
大雲劍把
恨瀾英
潘尹黎 蕭陳
秋少光靈雲坤仲梅皮

